

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 20 Ptas.

Lunes 8 de junio de 1981  
Año LXXXI.—Núm. 24.698

## SEGOVIA

### Gravísimo accidente en La Aparecida

Varios muertos al arrollar el tren a una furgoneta

En el momento de ir a iniciar la tirada de este número, nos llegan noticias, todavía imprecisas, de un gravísimo accidente ocurrido en La Aparecida. Según nuestras noticias, han resultado muertos varios ocupantes de una furgoneta de nuestra capital, como consecuencia de haber sido arrollada.

En nuestro número de mañana ofreceremos todos los detalles posibles sobre el suceso. (En Pág. 16)

### Será normal la cosecha de cereales

En opinión del Ministerio de Agricultura

Madrid.— La próxima campaña cerealista, (en breve comenzará la recogida de las primeras cosechas), no será tan mala como en principio se podría esperar y será del orden de las normales en comparación con la media de los últimos cinco años, según información facilitada a «Europa Press» por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura y Pesca.

Las principales estimaciones oficiales del departamento sobre la campaña de cereales dan las siguientes producciones para este año: trigo, 4,28 millones de toneladas (5,90 millones en el año 80); cebada, 6,73 millones de Tm. (8,56 millones el año anterior); maíz, 2,20 millones de Tm. (2,29 millones en el año pasado); avena, 483.000 Tm. (664.000 en el año 80); centeno, 248.000 Tm. (292.000 Tm. año anterior), y arroz, 439.000 Tm. (433.000 Tm. en año anterior).

## GRAN ANIMACION EN LA ROMERIA GITANA AL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA



Se celebró el sábado la anunciada romería gitana al santuario de la Virgen de la Fuencisla, que constituyó todo un éxito. — (Foto: Peñalosa)

(Pág. 3)

### El ministro de Trabajo vendrá a inaugurar la residencia para ancianos de Cáritas Diocesana

Casi seguro: El «Día de Segovia» se dedicará al ministro de Economía y Comercio, don Juan Antonio García Díez

(Pág. 5)

### La Diputación aprobó el plan de obras y servicios por importe de 665.860.882 pesetas

(Pág. 3)

### Actividad parlamentaria

## Esta semana, plenos del Congreso y del Senado

Madrid.— Entre las previsiones parlamentarias para esta semana figuran el inicio del debate, en la Comisión de Justicia del Senado, del proyecto de Ley de Divorcio, así como la celebración de sesiones plenarias en ambas Cámaras.

### DIVORCIO

Durante la jornada de hoy lunes en el Senado se reúne la Comisión de Justicia, para dictaminar el proyecto de ley de Divorcio, y la comisión de peticiones. En el Congreso se reunirán hoy la comisión especial para los problemas de los disminuidos físicos y mentales.

### PLENO DEL SENADO

En el orden del día del Pleno del Senado se incluye, entre otros temas, el debate sobre el proyecto de ley de reserva activa y por el que se fijan las edades de retiro para el personal militar, al que la Cámara Alta ha introducido enmiendas en relación con el texto remitido por el Congreso.

### PLENO DEL CONGRESO

En la sesión plenaria de la Cámara Baja se debatirán, entre otros temas, los proyectos de ley de integración de la carrera judicial y secretariado de la administración de Justicia, y el de estatuto de explotación familiar agraria y jóvenes agricultores. Efe

### Fraude fiscal

## Hacienda remitió al fiscal 113 expedientes

La cifra más alta: 115 millones de pesetas

Madrid.— La revista «Cambio 16» publica esta semana los nombres de 84 empresas y 19 personas físicas remitidos durante el año pasado al fiscal por Hacienda, después de que firmaran la aceptación de un fraude fiscal superior a dos millones de pesetas. A algunos de ellos se les ha instruido dos expedientes.

Si se les aprecia delito fiscal, podrán ser castigados por multas de hasta seis veces la suma defraudada, con arresto mayor si la cantidad estuviera entre cinco y seis millones de pesetas, y con prisión menor para más de diez millones.

En la relación de 113 expedientes pasados al fiscal, la cifra más alta defraudada asciende a 115 millones de pesetas. El segundo expediente alcanzó los 60 millones. En ambos casos, si se demuestra la existencia de ánimo de defraudar o anomalías sustanciales en su contabilidad, los directores de estas empresas podrían ser condenados a la pena de prisión menor, por primera vez en España.

Además de los 113 casos, la Inspección de Hacienda ha detectado otros 300 posibles defraudadores, pero estos contribuyentes no han firmado el acta de conformidad, por lo que an-

### Asalto al banco

## La empleada que facilitó los planos se entregará hoy a la Policía

Zaragoza.— Julia Cabrera, alias «Julia Rosty», natural de Calatayud, acusada de facilitar a los asaltantes del Banco Central de Barcelona un croquis del edificio del que había sido limpiadora, ha prometido entregarse hoy a la Policía barcelonesa.

Según publica hoy la «Hoja del Lunes» de Zaragoza, Julia conoció hace seis años en Calatayud a Miguel Angel Millán Gros, el delincuente zaragozano que tomó parte en el asalto al Banco Central de Barcelona.

Pese a que Millán Gros era casado, hizo vida en común con Julia Cabrera, hasta que en diciembre de 1978 fue ingresado en prisión, condenado por un desfalco de 30 millones de pesetas en la Caja Rural de Zaragoza, que pudo realizar en su condición de director de la sucursal de dicha caja, en Daroca.

Mientras Miguel Angel permanecía en el penal del Dueso, en Santoña, Julia se trasladó a Barcelona, entrando a trabajar como limpiadora en el Banco Central, manteniendo correspondencia con su amigo, por lo que es presumible que el asalto al banco se fraguara ya en el penal del Dueso.— Efe.

## 100 pesetas de 1970 son ahora sólo 23,60

A partir de 1973 la elevación del índice de precios de consumo ha superado anualmente el 14 por 100. Esta inflación ha llevado a que 100 pesetas de 1970 se hubieran convertido en 1980 en sólo 23,60, según se desprende de un informe realizado por el servicio de estudios de Banca Mas Sardá.



Páginas  
4 y 8

• ALTA PERFUMERIA  
• REGALOS  
• BISUTERIA  
• MATERIAL BELLAS ARTES  
• MARCOS  
• MOQUETAS

**MO SIAL**  
Ezequiel González, 43

Cuartos de Baño

distribuidor oficial

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Telf. 420671

# apunte del día

## EN LA ACTUALIDAD

Ahora si parece que llegó el verano. Un verano que puede durarnos hasta Ferias, porque ya se sabe que en Ferias suelen pasarse por agua fresca los festejos, para desesperación de feriantes. Esperemos que este año no suceda otro tanto.

Aparte, aunque dentro del ambiente, continúa presente entre nosotros esta «atypical spanish pneumonia made in Torrejón», aunque la cifra de afectados, que se sepa, bien puede considerarse poco menos que ridícula para una población de alrededor de los 50.000 habitantes en la capital.

Y otra cosa, la declaración de la renta, cuyo plazo de presentación se acaba ya antes de las 72 horas. Se entiende que para todos aquéllos a quienes la liquidación les resulte positiva y, por tanto, hayan de abonar la cantidad correspondiente a la Hacienda. Para los otros, aquéllos a los que Hacienda tiene que devolver pesetas, tienen hasta el 30 de junio. Quizás para que tengan más tiempo de preparar todo el papeleo exigido para la devolución. Y para que Hacienda tenga también más tiempo retenida esa cantidad. Porque, ya se sabe, en este pueblo hispánico, a la hora de pagar no hay más papeleo que el de llevar la declaración y aportar el débito. A la hora de recibir devoluciones por cobro en demasía del impuesto ¡ay amigo!, entonces prepárese usted al papeleo —instancia, certificados etc— y a esperar el tiempo de esa devolución.

¡Cosas de la vida!

**RENAULT** es más coche...  
Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina



«REBAZOFIA»

Comenta:

«Si no queréis caldo, taza y media», debió de ser el reto de los responsables del programa televisivo «Esta noche», cuando el jueves volvieron a las procacidades y desvergüenzas de programas anteriores, ofrecidas a una hora de máxima audiencia. Se había pensado que la débil «tarjeta amarilla» del Consejo de RTVE, reducida a una simple admonición, podía haber servido para algo. Nada de eso. El tono chabacano, desvergonzado, que en una reunión privada podría tal vez aceptarse por cortesía hacia un invitado grosero, no lo es en un ente público que tiene libre invitación en todos los hogares. Una vez más, muchos ciudadanos se sonrojaron en la noche del jueves al oír expresiones que no podían esperar fueran proferidas desde la pantalla pequeña. La propia entrevistada, Rocío Jurado, estaba un poco avergonzada. ¿Hasta cuándo se le va a permitir a entrevistadores horteras y desconsiderados, sin sentido del respeto ni del pudor, asomarse a todos los hogares españoles con esos experimentos soeces, utilizando el dinero del contribuyente? Que los hagan en sus casas y que de ellas hagan un burdel, si les place. (...)

FORGES, EN «DIARIO 16»



## COLABORACION

# PERSONALIDAD DE SEGOVIA

Por Pablo Gallego Martín

Se habla desde hace algún tiempo en Segovia de los acuerdos adoptados por la Cámara de Comercio e Industria, Cámara Agraria y Cámara de la Propiedad Urbana, y de la existencia de un movimiento ciudadano de muy amplio espectro social, tendente a apoyar y potenciar la iniciativa autonómica de la provincia.

En efecto, esas Cámaras como órganos representativos de los intereses segovianos, han levantado la bandera, juntamente

con un nutrido grupo de personalidades no vinculadas, en un gesto altamente significativo y espontáneo, para hacer posible lo que ya se ha demostrado que es viable: la autonomía uniprovincial de Segovia.

Dicho movimiento está integrado en su totalidad por ciudadanos sin representación ni significado político de ningún tipo y por organizaciones ciudadanas también apolíticas en su composición y actuación.

Porque lo primero que debemos ponderar en este movimiento es que en él predominan exclusivamente los intereses de Segovia, sobre cualquier otro tipo de vinculaciones y compromisos.

El segundo aspecto importante a resaltar es la fuerza que supone la unidad entre el propio pueblo, los ciudadanos como fuerza actuante y la autenticidad de los intereses que así se defienden.

Aquí, en esta corriente ciudadana de opinión, ni se escuchan rumores ni se siguen consignas emanadas de cerebros lejanos. Frente a concepciones y proyectos de ajena procedencia, algo en Segovia nos grita a los segovianos que hay que reivindicar lo auténtico, lo nuestro, lo propio, nuestro ser, y plasmarlo en hechos concretos, en organizaciones y modelos de convivencia ciudadana, que no sean, para nosotros, camisas de fuerza.

Nosotros no entendemos de comisiones de expertos, ni de sus dictámenes, si son o no vinculantes; solamente nos guiamos por la lógica del sentido común, muy castellana, y si los que hoy presenta unas conclusiones de reconducción del proyecto autonómico, muy diferentes a los planes anteriormente propuestos, son unos expertos, quiere decirse que los que decidieron los proyectos anteriores eran unos inexpertos en tan delicada materia. Inexpertos pero, precisamente por eso, recalcitrantes. Saben que está mal diseñado el mapa autonómico, pero hay que sacarlo adelante.

A los ciudadanos, españoles, que vivimos en Segovia no nos alcanza la mente a comprender que estos temas hayan de resolverse «por pactos entre los partidos políticos», o que haya de contarse con un millón de habitantes como mínimo para poder acceder a la comunidad autónoma, u otras arbitrariedades.

La autonomía de un pueblo no es una cosa que pueda determinarse por decreto, sino que ha de contar y nacer de la voluntad colectiva de ese pueblo para organizar armónicamente su modelo de convivencia, en relación con los restantes pueblos de España y con el Estado.

En la Constitución española, se reconoce el derecho de los municipios, provincias y, en su caso, agrupaciones voluntarias de provincias con características comunes, a integrarse en entidades autónomas. Y a esto tiene la corriente de opinión ciudadana que se da en Segovia: A reivindicar este derecho, a plasmarlo en unas líneas de acción concreta, a proclamar que los municipios y la provincia de Segovia tiene perfecto derecho, ni más ni menos que los demás, a contar con una administración autónoma de sus propios asuntos.

Este movimiento o «resistencia» segoviana, que se opone a los intentos de manipulación de nuestra colectividad, y afirma nuestra identidad y la voluntad de que sean los segovianos los que rijan, gobiernen y administren los asuntos de nuestra tierra, pone una vez más de manifiesto la fuerte personalidad de Segovia.

## Cartas de los lectores

### El «Día de Castilla»

Sr. Director:

«Unión Nacionalista Castellana» convoca este año la celebración del «Día de Castilla» en San Pedro de Arlanza (Burgos) para el domingo 13 de septiembre. Este día se conmemora el 1.026 aniversario de la celebración del primer concejo del que ha quedado prueba documentada que tuvo lugar en Castilla (concretamente en el valle de Valdegobera, Burgos) el año 955.

Por otra parte, el Monasterio de San Pedro de Arlanza, es uno de los lugares más estrechamente ligados a la vida de Fernán González, el Conde que hizo posible la existencia de Castilla como entidad política independiente del Reino de León. Además, entre 1.250 y 1.270, un monje de este Monasterio recogió en el «Poema de Fernán González» los varios cantos que

los juglares habían recitado durante 200 años exaltando la figura de Fernán González, poema que debe considerarse como «el poema del pueblo que forjó a Castilla», es decir: el poema del pueblo castellano. Finalmente, este Monasterio ha albergado hasta el siglo pasado los restos de Fernán González y de su esposa D.ª Sancha, siglo en el que fueron trasladados a la cercana Colegiata del Pueblo de Covarrubias.

Hoy, todo el paraje circundante al Monasterio está en peligro de desaparecer bajo las aguas del proyectado pantano de Retuerta, sacrificio que, perpetrado en aras de un pretendido progreso (que es sólo un espejismo) irrespetuoso con nuestra Historia, consideramos que debemos evitar los castellanos.

«UNION NACIONALISTA CASTELLANA»

muy pronto

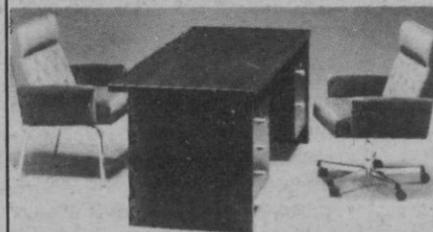
## REGALOS

# "trussó"

para quedar muy bien

Centro Comercial «MAHONIAS»  
E. González, 30

## MUEBLES DE OFICINA



- METALICOS
- MADERA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

EXPOSICIONES:  
Plaza Dr. Laguna, 4  
Plaza Carrasco, 3

# 545 PLAZAS - BACHILLERES

DESDE 18 AÑOS - 811.440 PTS. - 912.870 PTS. (O MAS)

¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Convocadas por el Consejo General del Poder Judicial 150 plazas de SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ (B.O.E. 12-5-81) y 395 plazas CUERPO DE OFICIALES ADMON. JUSTICIA (B.O.E. 23-5-81). Plazas en TODA ESPAÑA, Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA. Retribuciones: 912.870 pts. y 811.440 pts. o más (véase GUJA). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Bachiller superior o similar. Pruebas escritas (ninguna oral) sólo temas de Derecho. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Pídanos HOY MISMO por correo sin compromiso la GUIA GENERAL DE INFORMACION con programa e instancia.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

## APROBADO EL PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS DE LA DIPUTACION POR UN PRESUPUESTO DE 665.860.882 PESETAS

Comprende 201 obras de varios municipios de la provincia

También se aprueban las retribuciones al personal

En un pleno que se desarrolló el sábado en la Diputación Provincial, quedaron aprobadas las retribuciones básicas y complementarias de los funcionarios provinciales y del personal laboral y contratado para 1981. También se aprobaron el plan provincial de obras y servicios, el plan especial de obras de abastecimiento de agua y saneamiento y la distribución anticipada de ayudas a los municipios de la provincia.

### RETRIBUCIONES AL PERSONAL

Este punto fue aprobado por el pleno, que presidió el Sr. De las Heras Mateo, con la abstención de los dos diputados del grupo socialista. «Es una forma —según el Sr. Sastre Rivera— de que la corporación se hubiera adherido a nuestra pretensión socialista de presionar al Gobierno para que el Estatuto de la función pública salga adelante y por reconocer a los funcionarios el derecho a negociar sus propios convenios». El PSOE proponía el establecimiento de una cláusula de revisión salarial, pero, según el presidente, «no podemos hacer concesiones a la galería que no tendrían una repercusión efectiva. Es innecesaria a efectos operativos esta pretensión socialista, aparte de que no se ajusta a la legalidad vigente».

En cuanto al régimen retributivo para este año, con cargo a la masa salarial disponible de 22.785.131 pesetas, se ha aplicado a todos los funcionarios un incremento en sus retribuciones de un 12% sobre lo que venían percibiendo y se solicita autorización para aplicación de un 3% adicional de los nuevos emolumentos resultantes, fundamentalmente para corregir los desequilibrios existentes en las retribuciones complementarias de los diferentes colectivos de funcionarios que, teniendo el mismo coeficiente retributivo y desempeñando similares funciones, percibían distintos emolumentos.

El presidente Sr. De las Heras, manifestó en nuestra Redacción, que la Diputación está llevando a cabo una política de personal coherente «basada en principios de transparencia y eficacia».

### PLANES PROVINCIALES

El plan provincial de obras y servicios fue aprobado por la totalidad de la corporación, aunque se entablaron varios cambios de impresiones entre el presidente, Sr. De las Heras, y el portavoz del PSOE, Sr. Sastre Rivera, quien mencionó «ayuntamientos primados y depreciados» por el plan y habló de la necesidad de aplicación de un índice corrector y de un cambio de metodología en la distribución. Por su parte, el Sr. De las Heras manifestó que no era tolerable «que se achaque una discriminación porque no se ajusta a la verdad». En varias ocasiones salió en la discusión el Ayuntamiento de Cantalejo, cuyo alcalde, independiente, se encontraba sentado junto a las mesas de la prensa.

Para el plan de obras y servicios se han recibido 474 solicitudes de inclusión de obras por un importe de 1.857.243.624 pesetas. Se divide en varios programas y, una vez analizadas las solicitudes, ha quedado redactado comprendiendo un total de 201 obras con un presupuesto global de 665.860.882 pesetas.

### PLAN DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

Asimismo, quedó aprobado el plan especial de obras de abastecimiento de agua y de saneamientos a través del Consorcio. Comprende 69 obras con un presupuesto de pesetas 189.863.996. Finalmente, se aprobó la distribución anticipada de ayudas a los municipios para obras urgentes no planeadas. Son 46 obras urgentes con un presupuesto de 13.843.030 pesetas.

### INVERSIONES DE LA DIPUTACION EN 1981

Según una nota a la que ha tenido acceso nuestra Redacción, las inversiones que se van a realizar en la provincia a través de la Diputación, más las aportaciones municipales y estatales y los créditos al Banco de Crédito suponen pesetas 1.005.357.908 en los distintos planes y programas: planes provinciales, obras del Consorcio, obras urgentes no planeadas, plan de electrificación rural, instalaciones deportivas y obras de planeamiento.

### SR. DE LAS HERAS MATEO

El presidente calificó de gran importancia y esfuerzo para la Diputación la aprobación del plan de obras y servicios. «La Diputación —declaró— hace una acción de gobierno ajustada a unos criterios razonables,

racionales y que nunca han sido refutados por parte de la oposición. Ocurre que toda la obra humana es susceptible de perfeccionamiento y el propio plan se puede mejorar. No nos apartamos de que, para ejercicios futuros, iremos introduciendo todos aquellos nuevos criterios que podamos tener para mejorar el plan. Se podrá o no estar de acuerdo con nuestros criterios, pero no se puede achacar a la Diputación el que actúa de manera sectaria, discriminando, ni por razón de color político de sus ayuntamientos ni por ninguna otra razón. El achacar unas desviaciones concretas por parte del Sr. Sastre es porque se había equivocado en unas informaciones aplicándolas de manera incorrecta».

### SR. SASTRE RIVERA

Por su parte, el Sr. Sastre Rivera dijo que el plan se estaba construyendo «bajo unos criterios objetivos que nos han movido a aprobarle». «De todas maneras, creemos necesario introducir en esta forma objetiva un índice de corrección para los municipios que han visto disminuida su capacidad de poder darle una calidad de vida a los ciudadanos. La metodología se debería de hacer de forma que la Diputación cogestionara con los municipios estos planes de inversiones. Que la Diputación descienda su tutela y se reúna con los municipios para poder cubrir desfases».

## Conferencias del delegado de Obras Públicas en Avila y Valverde del Majano

Mañana martes el delegado de Obras Públicas, Clemente Sanz Blanco, pronunciará una conferencia en el palacio de Bracamonte de Avila sobre el tema «Síntesis hidrológica de la provincia de Avila». La charla estará dedicada a exponer las características generales de la cuenca del Duero, centrándose en el análisis detallado de las características hidrogeológicas del Valle del Ambles, único acuífero importante de la provincia de Avila, y del acuífero detrítico del norte de la provincia, al objeto de analizar las posibilidades de cara a superar el déficit de agua en Avila capital, que se estima del orden de 100 litros por segundo.

Asimismo el miércoles, invitado por el Ayuntamiento de Valverde de Majano, pronunciará una conferencia a las diez de la noche en dicha localidad cuya primera parte estará dedicada a dar unas ideas generales sobre el Gran Área de Expansión Industrial y, la segunda, a estudiar el planteamiento urbanístico de la zona.

## Gran animación en la romería gitana al santuario de la Fuencisla

Gran animación en la romería gitana celebrada el sábado en el santuario de la Virgen de la Fuencisla y su alameda. Gran animación a pesar del susto inicial que dio la fuerte tormenta y el aguacero que se registró sobre la hora en que iba a comenzar, junto al acueducto, la marcha de los gitanos peregrinos camino del Santuario de la Fuencisla. Pero todo se pasó, quedó una tarde grata y la fiesta pudo celebrarse con toda brillantez. Junto a los numerosos gitanos asistentes hubo también muchos payos, que confraternizaron con aquéllos tanto en la ceremonia religiosa como en las manifestaciones folklóricas celebradas después.

En el santuario, gitanos y payos ofrendaron hasta un total de 140 docenas de claveles a los pies de la Patrona de Segovia. Luego se ofreció una misa so-

lemne, cantada por los gitanos y en el curso de la cual recibieron la primera comunión doce niños gitanos.

Antes de las lecturas pronunció unas emotivas palabras el señor García Escudero, de Acción Social Gitana.

Concluida la ceremonia religiosa, en el tablado que se había montado en la alameda se celebró un festival artístico, que fue seguido por numerosísimo público. Actuó el grupo de danzas de Cantalejo y luego intervinieron «Los Chanos» conjunto musical de gitanos segovianos, y Los Serranos, de Madrid, de cuya capital también se desplazaron numerosos gitanos. No faltaron actuaciones improvisadas de varios de los presentes. La fiesta se desarrolló dentro del mayor orden y camaradería entre gitanos y payos.

## Conferencia de D. Manuel González Herrero en San Quirce

### El alzamiento comunero de Segovia como lección de orientación para recuperación de nuestra memoria histórica de cara al futuro



Con un análisis de la caracterización tipológica del movimiento de las comunidades de Castilla, en general, y con particular referencia al lanzamiento comunero en Segovia, el académico D. Manuel González Herrero, cerró el II Curso de Historia de Segovia, organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Tras una presentación del conferenciante por el también académico, D. José M.ª Martín Rodríguez, el Sr. González Herrero examinó la complejidad del fenómeno desde el punto de vista de las circunstancias históricas y las distintas interpretaciones que se han ido elaborando como la romántica del siglo XIX que configura a los comuneros como a los héroes de la libertad o la interpretación que pudiéramos llamar antiliberal o de la izquierda, en el sentido de que es un movimiento «regresivo, reaccionario, contrario a la modernidad que se inauguraba con el imperio de Carlos V. La derecha eran los comuneros y la oposición de izquierda la representaba el emperador, aunque parezca paradójico y, paradójicamente, el inicio de esta concepción antiliberal está en un liberal tan caracterizado como D. Angel Ganivet que dice que los comuneros eran castellanos exclusivistas, rígidos, que defendían una política tradicional

frente a la Europa innovadora de Carlos V».

El Sr. González Herrero, al referirse a la revolución comunera dijo que «más que una revolución moderna, es la última de las revueltas populares de la Edad Media».

Al examinar el fenómeno concreto del alzamiento en Segovia, dice que hay una primera explosión revolucionaria que es obra del pueblo llano, que el 29 de mayo de 1520 toma posesión de los centros de poder político, es decir, se implanta una situación netamente revolucionaria. «El patriciado urbano de Segovia adopta una actitud un poco contemporizadora aunque caballeros, regidores, nobles y clérigos, en su gran mayoría, simpatizan con la comunidad, pero hay una reacción un poco contemporizadora pensando que va a venir una represión militar contra Segovia. Cuando el consejo real envía al alcalde Ronquillo con mil jinetes para meter en cintura a la ciudad, es cuando se produce el gran hecho de la oposición definitiva de toda la comunidad. El desprecio del consejo real y la amenaza de la fuerza militar de Ronquillo aglutinan a todos los estamentos de la ciudad, que se solidarizan y se crea la santa comunidad de Segovia, que tiene como objetivo fundamental la defensa de la entidad política y de la identidad autonómica de la ciudad. De manera revolucionaria las viejas tierras comuneras de Chinchón y Casarrubios vuelven a incorporarse al poder y a la jurisdicción de la ciudad y tierra de Segovia. Este es el sentido de reivindicación de la gran entidad política que tiene Segovia, una de las ciudades principales del reino; Segovia cabeza de Extremadura, cabeza de reino y es lo que significa el alzamiento comunero de Segovia y la lección que nos ha de orientar para la recuperación de nuestra memoria histórica de cara al futuro y a que podamos seguir siendo nosotros mismos.

A.M.  
(Foto: Aurelio M.)

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.E. C-40/4097

Cristina

Selección en muebles de cocina

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Martes 9 de junio

Van 160 días; faltan 105.  
Sol: De 6,43 a 21,42.

**SANTORAL**

Santos, Efrén, Sirio, Primo y Feliciano.

**PENSAMIENTO**

«Para dialogar, preguntar primero; después... escuchar.»  
Antonio Machado.

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 937.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Corpus, 11.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

**En la tarde de ayer**

Presión atmosférica: 677,3.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 29,8.

**En la mañana de hoy**

Presión atmosférica: 678,6.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 12,4.  
A las 11: 18,6.

**En España**

Mañana habrá cielo muy nublado en Galicia y Asturias, con riesgo de alguna precipitación débil y dispersa, según el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será escasa en el resto del país, con temperaturas altas.

**¿Publicidad eficaz?**  
En EL ADELANTADO

**Escuela Universitaria de Enfermería**

**CONVOCATORIA PARA EL INGRESO DE DIPLOMADOS EN ENFERMERIA**

El próximo día 15 de junio se abre el período de admisión de solicitud para el ingreso de Diplomados en Enfermería, finalizando el día 30 de junio de 1981.

El texto íntegro de la convocatoria y sus condiciones se halla en la Delegación Provincial del INSALUD, en el I.N.S.S., en la Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos y en la propia Escuela (ubicada en la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»).

La Secretaría de la Escuela estará abierta al público de 9,00 a 13,00 horas, en días laborables, excepto sábados.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

Torreón de Lozoya,

Ana Santander (cuadros de artesanía).

Felipe Cruz (acuarelas).

Jesús Paredes (acuarelas de Segovia).

Del 9 al 21 de junio.

Horario. Laborables: de 7,30 a 9,30. Festivos: de 12 a 2 y de 7,30 a 9,20.

**LA CASA DEL SIGLO XV**

Obras de Carmen Sáez. Hasta el 17 de junio.

**GALERIA ALMUZARA**

Stella Wittemberg (pinturas).

**REGISTRO CIVIL**

**8 nacimientos**

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Eduardo Alonso y Gamarra, hijo de Antonio-Justino y de Encarnación; Hugo Otero y Bernardo, de José María y de María Purificación; Víctor Cantalejo y Rozados, de Narciso y de María Antonia; Héctor Cerezo y López, de José Agustín y de María Hontanares; Manuel Brañas y Moreno, de Domingo y de Mónica; Marta Sen y Nieto, de Manuel y de Marta María;

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**

7,45 y 10,30  
**CORRERIAS DE VERANO**  
Divertida. 14 años

**VICTORIA:**

7,45 y 10,30  
**EL VICIO Y LA VIRTUD**  
Erótica. 18 años

**SIRENAS:**

Miércoles  
**MEMORIAS DE LETICIA VALLE**

José Luis Sanz y Velasco, de José Luis y de María Asunción; Javier Mazariás y Matey, de Juan Antonio y María Resurrección.

**CONFERENCIAS**

**CURSO DE ORIENTACION PARA PADRES DE SORDOS**

Dentro de este ciclo, mañana tendrá lugar una conferencia a cargo de Teresa de las Heras sobre el tema: «Medios auxiliares y complementarios para la estimulación auditiva y del lenguaje». La charla dará comienzo a las siete de la tarde en la sala de juntas del Instituto Politécnico de F. P. (Calle Avila s/n, barrio de La Albuera).

**ENSEÑANZA**

**PLAZAS PARA ESTUDIANTES EN SAN SEBASTIAN**

El Colegio Mayor Ayete, de San Sebastián, convoca a concurso la adjudicación de 100 plazas de colegial-residente y 150 de colegial-adscribo para el curso académico 1981-82.

En este concurso pueden participar todos los estudiantes que vayan a cursar estudios universitarios en alguna de las facultades o escuelas superiores de San Sebastián. En la actualidad existen, entre otros estudios los de Ingeniería Industrial, Ciencias, Derecho, Informática, Filosofía, Economía. Las peticiones se formularán a través del correspondiente impreso que se podrá obtener dirigiéndose a la secretaria del Colegio Mayor Paseo de Ayete, 21. San Sebastián, 9. (Teléfono 943211000).

**AVISOS**

**AUXILIARES POSTALES Y DE TELECOMUNICACION**

Subdelegación Provincial de Comunicaciones.—De conformidad con lo señalado en el apartado 6.6 de las normas de la convocatoria de 12 de junio de 1980 para ingreso en la Escala de Oficiales del Cuerpo de Auxiliares Postales y de Telecomu-

**Cámara Agraria Local de Los Huertos**

El próximo día 11, y hora de las 8 de la tarde, tendrá lugar la subasta de pastos para 1.300 reses lanaras. Pliego de condiciones, precio de tasación y demás, en la Secretaría de esta Cámara.

El presidente

**ACCESORIOS LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

**Agricultor**

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

nicación, se indican a continuación las fechas, lugares y horas para la práctica del primer ejercicio.

**Madrid**

Lugar de examen: Escuela Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, en la Ciudad Universitaria frente a la Facultad de Filosofía y Letras.

Fecha: 21 de junio próximo.

Horas: Se convoca a todos los opositores de los turnos restringidos y a los del turno libre, comprendidos entre el opositor número 2 don Trifón Abad y el 35.394 doña María Jesús Nieto, a las ocho de la mañana.

El resto de los opositores quedan convocados a las cuatro de la tarde y son los opositores comprendidos entre el número 35.395 don Victoriano Nieto y el 53.206 doña María Yolanda Zurita.

Como quiera que casi la totalidad de los examinandos de la provincia de Segovia actuarán en Madrid y Valladolid, se incluye también el lugar y fechas de los exámenes que habrán de celebrar en esta última capital los referidos examinandos.

**Valladolid**

Lugar de examen: Facultad de Ciencias, en la calle Prado de la Magdalena sin número.

Fecha: 21 de junio, domingo.

Hora: Se convoca a todos los opositores de los turnos restringido y libre a las ocho de la mañana.

**CLUB LAGO**

**BODAS BANQUETES**

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42.00.59

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**PALMERINO GONZALEZ GALLEGO**

Oftalmólogo  
Avda. Fdez. Ladreda, 26, 2.º F (edificio Puerta Castilla)

Teléfono 413449

**Dr. JOSE LUIS PALACIOS SANCHEZ PEDIATRA-PUERICULTOR**

(Consulta previa petición de hora)

c/ Alférez Provisional, 1, 4.º-F  
Teléfono 42 79 48



PARA HOY

**PRIMER CANAL**

- 18,15 Carta de ajuste.
- 18,30 Apertura y presentación Avance informativo.
- 18,35 La cometa blanca.
- 19,05 Ella.
- 19,30 Informativo juvenil.
- 20,00 Mano a mano.
- 21,00 Telediario.
- 22,00 Lápiz y papel.
- 23,00 Cervantes.
- 00,05 Al cierre.
- 00,20 Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,43 Apertura y presentación.
- 19,45 Noticias 2
- 20,00 Aventuras de super-ratón.
- 20,30 Cine club.
- 22,15 Horizontes.
- 22,45 Polideportivo.
- 23,15 Noticias 2.
- 23,30 Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMER CANAL**

- 14,15 Carta de ajuste.
- 14,28 Apertura y presentación.
- 14,30 Programa regional simultáneo.
- 15,00 Crónica 3.
- 16,20 La aldea negra.
- 17,15 Despedida y cierre.
- 18,00 Carta de ajuste.
- 18,10 Apertura y presentación Avance informativo.
- 18,15 La cometa blanca.
- 18,40 Toros.
- 21,00 Telediario.
- 22,00 300 millones.
- 23,05 Los nuevos vengadores.
- 24,00 Al cierre.
- 00,15 Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último de tallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Super verano 81.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Super verano '81.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano '81.
- 12,00 Las mañanas de la Ser.
- 12,15 Su programa.
- 12,45 A toda música.
- 12,55 Super verano '81.
- 13,00 Las mañanas de la Ser.
- 13,15 Deportivo '81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Vivimos juntos.
- 16,30 El quinto jinete.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Últimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 La renta.
- 20,45 En punta.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

## El ministro de Trabajo inaugurará la residencia de Cáritas

Para dentro de unas fechas se tiene prevista la inauguración oficial de la residencia para ancianos que en la finca El Sotillo, del término de La Lastrilla, ha edificado Cáritas Diocesana. La inauguración será presidida por el ministro de Trabajo, al que acompañarán tres secretarios de Estado como asimismo don Rafael Calvo Ortega, decidido impulsor de esta residencia en su época de ministro de Trabajo. Se celebrarán diversos actos en la nueva residencia, que será bendecida por el obispo de la diócesis. En el curso de dichos actos también se procederá a imponer la Medalla al Mérito en el Trabajo a la tan conocida y popular cocinera del Hospital de la Misericordia, doña Aniana San Marcos, quien lleva prácticamente toda su vida laboral prestando servicio en el mencionado centro asistencial.

El próximo miércoles, la resi-

dencia será visitada por los representantes de los medios locales de información y corresponsales de prensa y radio.

## Final de curso en la Asociación de Amas de Casa

Como final del curso 80/81, mañana día 9, a las 6,30, en el salón de actos de la Delegación de Cultura, la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» ofrece a sus asociadas a través del Sr. Gozalo Viejo una proyección de diapositivas de sus impresiones y vivencias de su viaje y permanencia en Polonia.

A la vez se recuerda el curso de cocina que los días 11 y 12, distribuidos en dos turnos de 6 a 7 y de 7,30 a 8,30, tendrá lugar en la Casa de la Juventud, por la firma Nestlé.

## EL «Día de Segovia» será dedicado este año al ministro de Economía y Comercio

El Centro segoviano en Madrid está preparando su ya tradicional «Día de Segovia», que tendrá lugar como es costumbre, el primer domingo del próximo mes de julio. Por noticias que recogemos, que pensamos pasan del simple rumor, este «Día» parece que va a estar dedicado al ministro de Economía y Comercio, don Juan Antonio García Díez, segoviano de adopción y casado con una segoviana, como es sabido, quien con relativa frecuencia pasa jornadas de descanso en la casa de sus familiares en nuestra ciudad.

## PISOS

Zona Jardines San Roque,  
4 dormitorios, garaje.  
Facilidades.

## GHER, S. A.

Plaza Dr. Laguna, 4, 1.º-E  
Teléfono 41 39 73

## Valoración de una semana de cine

Durante las dos últimas fechas de la VIII Semana Cinematográfica de Segovia se nos ofreció cine para todos los gustos. El cine «cómic» estuvo representado por «¿Qué me pasa, doctor?». Peter Bogdanovich, su director, importante crítico e historiador cinematográfico, rinde un inteligente homenaje a Mack Sennett, primer gran productor y realizador de comedias cómicas norteamericanas y pionero de un género que desarrollado posteriormente y enriquecido por personalidades tan singulares como Chaplin, Keaton o los hermanos Marx, constituye la aportación más singular de Hollywood a la historia del cine. «¿Qué me pasa, doctor?» está plagada de citas y «guiños» de complicidad que pueden tener un interés para el cinéfilo pero carece de la espontaneidad y la feroz vitalidad de aquel cine al que pretende rendir homenaje y viene a demostrar la falta de originalidad y capacidad creadora de Bogdanovich cuya carrera cinematográfica, valorada en exceso en sus comienzos, ha mantenido una trayectoria en continuo descenso.

Difícilmente podríamos encuadrar a «2001: una odisea del espacio», en un determinado género cinematográfico. La obra de Kubrick trasciende a la ciencia ficción para adentrarse en la filosofía, tratando de investigar desde el origen del hombre hasta el final destino de la humanidad en su eterna búsqueda hacia el infinito. La perfección del filmé de Kubrick es fascinante y además de su gran carga intelectual y sus complejos significados, nos ofrece un espectáculo prodigioso. Los últimos veinte minutos destinados, como afirma el propio Kubrick, a impresionar el subconsciente del espectador no admiten, como ocurre en toda obra de arte auténtica, una interpretación única y racional y vienen a representar una pauta abierta hacia un cine del futuro basado en la abstracción y las sugerencias. Por todo ello «2001: una odisea del espacio» es una obra de arte que se adelanta a su tiempo y que, desgraciadamen-

te, no ha podido ser superada por Kubrick quien abrió con su película una nueva etapa en la historia del cine.

«Resurrección» está construida dentro del clásico estilo del melodrama, en el que Hollywood también ha marcado la pauta, y realizado con riqueza de medios. Una espléndida fotografía y una música muy cuidada, compuesta por el célebre Maurice Jarre, colaboran a la consecución de un producto técnicamente perfecto. Sin embargo, la película falla en su base. Petrie utiliza un pretencioso guión en el que se mezclan elementos parapsicológicos con otros de marcado simbolismo religioso dando origen a una «empanada» de muy difícil digestión. Únicamente el extraordinario talento de Ellen Burstyn, en el papel de la curandera prodigiosa, consigue que alguna de las secuencias toquen la fibra sensible del espectador, elevando el tono de una película que con un guión más simple habría resultado interesante.

La VIII Semana de Cine se cerró con el estreno en España de la última película de Spielberg una «nueva versión» de «Encuentros en la 3.ª fase», construida añadiendo algunos retales sobrantes de la primera, alargando innecesariamente el final, y consiguiendo aburrir y desorientar al espectador. El oportunismo de Spielberg, ya insinuado en sus anteriores películas, supone en esta ocasión una burla hacia el espectador. Lástima que ésta haya sido la película elegida como broche final de una Semana Cultural que merecía una culminación más digna. En las sesiones del sábado se estrenaron los últimos

cortos realizados por Miguel Velasco y José María Heredero, de una calidad muy superior a la de sus primeras obras. El lenguaje cinematográfico empleado es mucho más eficaz, más directo y desprovisto de esa retórica que tanto perjudica a un buen documental. La fotografía de Heredero, ya totalmente familiarizado con la cámara cinematográfica, es espléndida en ambos casos, ayudada por un montaje muy funcional y sugerente. Solo algún aditamento literario innecesario en los textos y una música demasiado protagonista pueden perjudicar el contexto general de estos dos magníficos documentos. Gran labor la de estos cineastas segovianos a los que deseamos una mayor continuidad en su importante trabajo.

\*\*\*

Una vez finalizada la VIII Semana Cultural podemos hacer una valoración general absolutamente positiva en cuanto a la concepción global de la misma. Creo que la dirección emprendida es la más adecuada siempre y cuando se cuide un poco más la selección de títulos. En esta ocasión, puede haber resultado ligeramente pretencioso hablar de siete décadas del cine cuando no más de cuatro de los catorce títulos programados han marcado un hito importante en su historia, marginando totalmente al cine europeo que tanto ha influido en la evolución del séptimo arte. Pero este es un ligero «lunar» que no empaña el buen nivel obtenido en una Semana que esperamos y deseamos ver repetida y mejorada en sucesivas ediciones.

V.B.

## CONVOCATORIA DE PLAZAS EN CENTROS DOCENTES DE M. U. F. A. C. E.

La Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, ha convocado plazas para el curso escolar 1981/82, en los Colegios Nuestra Señora del Pilar, de Zaragoza y Luis Vives, de Madrid.

Las solicitudes habrán de cursarse por conducto de la Delegación Provincial de MUFACE, finalizando el plazo de presentación de las mismas el día 18 de julio de 1981.

Las condiciones se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de MUFACE.

## CLAUDIO MORENO Y CIA., S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta General ordinaria de accionistas de Claudio Moreno y Cia, S. A., en primera convocatoria, para el día 25 de junio de 1981 a las doce horas, en el domicilio social, calle Navacerrada n.º 1 en Segovia, y en segunda convocatoria para el día siguiente, 26 de junio de 1981, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- Lectura y aprobación si procede, de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio de 1980.
- Designación en su caso de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1981.
- Ruegos y preguntas.
- Redacción y aprobación del acta de la Junta.

CLAUDIO MORENO Y CIA., S. A.  
P. P.



## Don José García Herrero

Caballero Alférez Cadete de 5.º Curso de la Academia de Artillería

Falleció en Murcia el día 6 de junio de 1981

A los 24 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados padres D. Quintín García Sanz (comandante de Artillería) y D.ª Juanita Herrero Escudero; hermanos D. Roque-Luis (capitán de Artillería) y D. Carlos García Herrero; hermana política D.ª María del Carmen Montesinos San Juan; prometida D.ª María-Jesús Aragón Matamala; sobrinos Lucas y Roque-Antonio; tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.



## Autopista de Peaje

# VILLALBA-ADANERO

## TUNELES DEL GUADARRAMA

anuncia, rectificando su comunicado de 23 de mayo pasado, que en aplicación de lo autorizado por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos con fecha 19 de mayo de 1981, establece para el año 1981 y a partir del día de hoy las siguientes tarifas, abonos y bonificaciones para los recorridos: VILLALBA-ADANERO-VILLALBA; VILLALBA-SAN RAFAEL-VILLALBA y VILLALBA-VILLACASTIN-VILLALBA.

## RECORRIDOS (EN PTAS.)

CATEGORIA	DEFINICIONES	VILLALBA ADANERO VILLALBA	VILLALBA S. RAFAEL VILLALBA	VILLALBA VILLACASTIN VILLALBA	S. RAFAEL ADANERO S. RAFAEL	VILLACASTIN ADANERO VILLACASTIN	VILLACASTIN S. RAFAEL VILLACASTIN
I	• Motocicletas y Vehículos de dos ruedas	225	110	160	110	60	50
II	• Turismos de dos ejes y cuatro ruedas. Vehículos industriales con carga no superior a 1.000 Kg.	395	155	265	230	135	105
III	• Camiones de dos ejes Vehículos industriales con carga superior a 1.000 Kg. Microbuses	805	420	590	375	220	170
IV	• Camiones de más de dos ejes Camiones con remolque Autocares	1.100	620	835	470	275	210
T.R.	• Turismos con remolque de más de dos metros	605	365	470	230	135	105

Los transportes especiales deberán recabar previamente la autorización expresa y escrita de la Concesionaria antes de utilizar la Autopista

Utilizando nuestros abonos puede obtener hasta el 45% de descuento en bonos para vehículos de transporte de mercancías y hasta el 25% para vehículos de turismo, independientemente de otras ventajas.

**ABONOS GRUPO TARIFARIO II**

Adquiriendo de 1 a 10 Talonarios de 20 bonos - 2 recorridos gratis por Talonario.

Adquiriendo de 11 a 15 Talonarios de 20 bonos - 3 recorridos gratis por Talonario.

Adquiriendo de 16 Talonarios de 20 bonos en adelante - 4 recorridos gratis por Talonario.

Adquiriendo más de 9 Talonarios, para un mismo vehículo y recorrido, se obtiene el "**Carnet de usuario de la Autopista VILLALBA-ADANERO**" de vehículo ligero disfrutando de determinadas ventajas.

**ABONOS GRUPOS TARIFARIOS III y IV**

Talonario de 23 bonos al precio de 20 recorridos - 3 recorridos gratis.

Adquiriendo más de 9 Talonarios, para un mismo recorrido, puede disfrutar al final del año de un descuento adicional en bonos hasta el 6% de la cifra de compra.

Adquiriendo más de 20 Talonarios, para un mismo recorrido, se obtiene el "**Carnet de usuario de la Autopista VILLALBA-ADANERO**" de vehículo pesado disfrutando de determinadas ventajas.

**ABONOS DE IDA Y VUELTA EN 24 HORAS**

Talonario de 10 bonos de Ida y Vuelta en las 24 horas para vehículos de transporte de mercancías de los grupos tarifarios III y IV - 9 recorridos gratis con un descuento en bonos equivalente al 45% del coste del servicio.

Por cada Talonario adquirido tiene derecho a disfrutar gratuitamente de la mano de obra en una asistencia mecánica en caso de avería.

Información y venta de Talonarios de abono en:

- Oficina de Iberpistas-Madrid: C/ Pío Baroja, 6
- Oficinas de Explotación en la Autopista
- Caja de Ahorros y M.P. de Segovia y cualquier otra Caja de Ahorros que lo solicite.

Información:

- Teléfonos: 274 81 00 - 274 81 06 -
- 274 81 07 y 274 81 08 - Madrid
- Teléfono: 911-17 17 67 - San Rafael

Madrid, 8 de junio de 1981

**AUTOPISTA VILLALBA-ADANERO**

una señal de seguridad para al tráfico del Noroeste

## SEPELIO DEL CADETE

### JOSE GARCIA HERRERO

Ayer por la mañana, en el patio de orden de la Academia de Artillería, se celebraron honras

Neumonía atípica

Los enfermos ingresados en la residencia sanitaria ascienden

a ochenta y cuatro

En relación con los casos de neumonía atípica aparecidos en nuestra provincia, la Delegación Territorial de Sanidad nos informa de que son ochenta y cuatro los enfermos con diagnóstico confirmado ingresados en la Residencia Sanitaria, los cuales se encuentran en diferente estado de evolución clínica. Asimismo se ha dado de alta a un paciente.

fúnebres por el alma de José García Herrero, caballero alférez de quinto curso del mencionado centro militar, fallecido, como se sabe en Murcia, donde también murió días antes otro compañero, José María Álvarez Nieto.

Al funeral «còrpore insepulto» asistieron, junto a los padres y demás familiares del finado, las primeras autoridades militares y civiles, como asimismo numerosos amigos del difunto y de su familia.

También estuvieron formados en el patio de orden los caballeros alumnos del centro. La ceremonia resultó altamente emotiva. Al final, el cuerpo del infortunado cadete fue trasladado al cementerio del Santo Angel para proceder a su inhumación.

Sucesos en la capital y provincia

## Dos muertos en accidente de circulación durante el fin de semana

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió el sábado a las 22,20 horas, en la Avda. de Juan Carlos I, frente a la plaza de toros, cuando el turismo Seat Sport matrícula M-913667 que conducía Juan José Gil-Vargas Capella, de 22 años, atropelló a dos peatones. Las víctimas fueron Juan Gómez Sanz, de 71 años, que sufrió heridas muy graves, y su esposa María Pinillos Gómez, de 66, que falleció en el acto. Una ocupante del turismo sufrió heridas leves.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de

cuatro accidentes de circulación que ocurrieron el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia:

A las 7,50 horas, en el punto kilométrico 80 de la autopista A-VI, término de Villacastín, un turismo se salió de la calzada colisionando contra la valla protectora. La conductora del automóvil resultó herida muy grave y un ocupante falleció. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

A las 19,15 horas, en el kilómetro 4,111 de la carretera SG-V-2346, término de Prádena, colisionaron un turismo y un autocar. No hubo que lamentar desgracias personales y los ve-

hículos quedaron con grandes desperfectos el turismo, y de menos importancia el autocar.

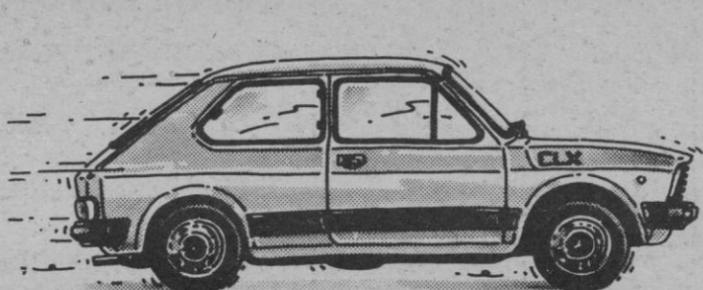
A las 18,30 horas, en el kilómetro 3,100 de la carretera SG-V-611 término de Pedraza, un ciclista se salió de la calzada y cayó a la cuneta, resultado herido de pronóstico reservado.

Y por último, a las 3,30 horas, en el casco urbano de San Ildefonso, un turismo colisionó contra una farola, resultando el conductor y un ocupante heridos leves. El vehículo quedó con diversos desperfectos.

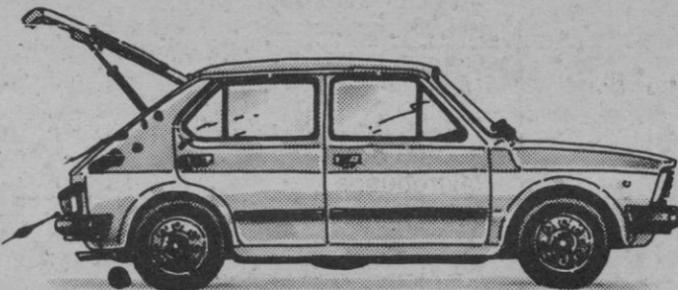
## Viaje de estudios por Italia

Según nos comunica la dirección del centro de formación profesional «Angel del Alcázar», los alumnos que actualmente realizan su viaje de estudios por Italia se encuentran en perfectas condiciones, y esta misma mañana se dirigen hacia Pisa.

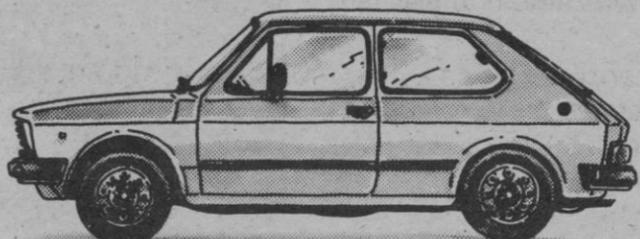
# Seat 127.



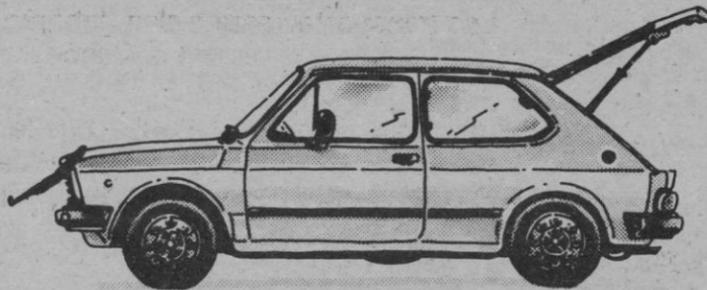
Seat 127-CLX.  
Precio F.F. 407.900 Ptas.



Seat 127-5 puertas.  
Precio F.F. 405.300 Ptas.



Seat 127-2 puertas.  
Precio F.F. 345.300 Ptas.



Seat 127-3 puertas.  
Precio F.F. 357.200 Ptas.

Todos estos precios incluyen como equipo básico de serie del Seat 127: CUENTARREVOLUCIONES, LUNETAS TERMICAS, CRISTALES COLOREADOS, APOYACABEZAS Y MOQUETA INTEGRAL. Además de otros complementos según el modelo.

# APTO PARA TODOS LOS BOLSILLOS.



**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



AMA DE CASA:

Esta semana SPAR ofrece esta importante promoción especial:

ACEITE oliva Carbonell, 0,4 grado, botella 1 litro, 169 pesetas.

ACEITE semillas Borjador, botella 1 litro, 114 pesetas.

NESCAFE, frasco 200 gramos normal, 410 pesetas; descafeinado, 475 pesetas.

GALLETAS Chiquilín Artiach, paquete 720 gramos, 125 pesetas.

COLA-CAO (ahorro cartón), 1.200 gramos, 309 pesetas.

CHICHARRILLO escabeche La Jira, lata 700 gramos, 115 pesetas.

ATUN aceite SPAR, estuche 180 gramos, 70 pesetas.

PURE patatas Maggi normal, estuche 115 gramos, 43 pesetas.

FLAN Royal, azúcar quemada, paquete, 26 pesetas.

F. J. YORK redondo Purloim, kilo, 285 pesetas.

Y SIEMPRE SELLOS VALISPAR DE REGALO

Calvo Sotelo

## «Mi Gobierno se ha enfrentado de manera eficaz con los problemas pendientes»

Madrid.— «En sus cien primeros días el Gobierno se ha enfrentado de manera eficaz y resuelta con los problemas pendientes», ha dicho el presidente del Gobierno al director de «ABC», en las primeras declaraciones que desde su nombramiento realiza a la Prensa el señor Calvo Sotelo. En el curso de la entrevista, que se publicó en el número de ayer, el jefe del Gobierno contesta a cuestiones tan variadas como el estado actual del proceso autonómico, de cuyo reciente dictamen se desprende la posibilidad de preparar una ley orgánica que desarrolle el título VIII de la Constitución; la lucha antiterrorista, en la que se ha dado notables avances por parte del mando único, y la situación de la economía y del desempleo

ante el que el señor Calvo-Sotelo manifiesta su satisfacción por el acuerdo alcanzado entre trabajadores, empresarios y Administración.

El presidente del Gobierno manifiesta que ha mantenido ya unos primeros contactos con los Grupos Parlamentarios en torno a la cuestión de la incorporación de España a la OTAN y muestra asimismo su confianza porque, transcurrido el verano, se entre en la fase final de la negociación con la CEE, cuyo Tratado de Adhesión podría firmarse en 1982.

Por lo que se refiere a la colaboración internacional en materia de terrorismo, don Leopoldo Calvo Sotelo, espera que el Gobierno de Francia, tras las elecciones legislativas tenga una mejor disposición que en los últimos tiempos.

## Sin novedad en el proceso de la neumonía atípica

Madrid.— Pocas novedades se han producido en las últimas horas respecto al brote de neumonía atípica que se ha extendido principalmente por las provincias de Castilla la Vieja y la capital de España.

Hasta el momento, según datos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, existen en toda España 2.897 casos de enfermos de neumonía atípica que han sido hospitalizados, de los cuales 814 pertenecen a distintas provincias, y 2.083 a Madrid.

En general, en las provincias suele ser mayor el número de altas que el de nuevos ingresos,

en tanto que en Madrid, la situación se presenta alterna.

Por otro lado, autoridades sanitarias han informado que se prosigue la investigación sobre las verdaderas causas de la neumonía, si bien aún no están perfectamente determinadas.

Sin embargo, se han desautorizado ciertos rumores surgidos acerca de que la naftalina es un buen remedio preventivo contra la enfermedad. Según algunas autoridades sanitarias, la costumbre de llevar naftalina y de olerla, no incide en absoluto sobre la posibilidad o no de contraer la enfermedad y, en cambio, puede dar origen a intoxicaciones.—Efe

## Veinticuatro mil millones de pesetas para retribuciones del profesorado estatal de EGB

Madrid.— El Gobierno destinará 24.000 millones de pesetas para aumento de las retribuciones del profesorado de EGB, haciendo el reparto gradualmente en tres años. Para el próximo curso es muy probable que se utilicen 7.000 del monto total, entendiéndose que estos incrementos se harán en los complementos, al margen de las subidas que tenga dicho profesorado en el sueldo base.

### 20.000 DIRECTORES, ELEGIDOS POR CONCURSO PUBLICO

Madrid.— Durante este fin de semana, dentro de las Jornadas Nacionales de Educación organizadas por UCD, ha quedado prácticamente ultimado para su presentación al Consejo de Ministros el decreto que desarrollará la ley orgánica de centros

escolares sobre nombramientos y selección de directores escolares, que entrará en vigor para el próximo curso, según ha sabido «Hoja del Lunes» de fuentes centristas.

Los nombramientos de directores, unos veinte mil en toda España, comenzará a hacerse gradualmente el próximo curso, teniendo que estar el proceso ultimado en el plazo de tres años.

## Miláns del Bosch pasa hoy a la escala «b»

Madrid.— El teniente general Jaime Miláns del Bosch y Ussía, que se encuentra arrestado y procesado por su participación en el intento de golpe de Estado del 23-F, fecha en la que ocupó el cargo de capitán general de Valencia, pasará hoy a la escala B por cumplir en este mismo día la edad de sesenta y seis años.

Miláns del Bosch nació el 8 de junio de 1915 e ingresó en el Ejército en diciembre del 34.

## EN POCAS LINEAS

La secretaria de organización de UCD considera que el partido centrista tiene garantizados ciento treinta diputados con sólo presentarse a las elecciones generales, según señala un informe del partido al que ha tenido acceso Europa Press. Asimismo, indica que «el rumor insistente en algunos medios políticos sobre la próxima convocatoria de elecciones generales es algo más que una simple conjetura: es la expresión subliminal de un voluntarismo encaminado a debilitar a UCD y a ocupar el centro político».

El comité confederal de UGT ha acordado firmar el acuerdo nacional sobre empleo, que se ha venido negociando en las últimas semanas, entre el Gobierno, CEOE y las centrales sindicales, por 87 votos a favor, seis en contra y nueve abstenciones.

El director general de la Organización de la Liberación de Palestina (OLP) en España, Munzer Dajani, ha dicho en Sevilla, según informa Efe, que desafiaba al presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, a que demuestre públicamente los documentos a los que se refirió en su último viaje a Israel y que, según el político español, demuestran que existen conexiones entre la ETA y la OLP.

Los duques de Suárez asistieron ayer a un acto en la plaza del Ayuntamiento de Garachico (Tenerife), donde su alcalde, Lorenzo Dorta, de UCD, justificó la concesión del título de hijo adoptivo y el nombre de Adolfo Suárez a la nueva avenida marítima, por la intervención del expresidente del Gobierno en la ejecución en los tres últimos años de importantes obras para el municipio, por un costo superior a los mil millones de pesetas.

## Actos de «afirmación nacional» en Madrid y Valladolid

Madrid.— José Antonio Girón de Velasco, en la VII Asamblea Nacional de los Excombatientes, que tuvo lugar en la capital de España, afirmó sobre el 23-F que «fue un hecho ilegal que sólo puede analizarse en su dimensión política a la luz de la catástrofe pública que acaso llevó a la exasperación o al límite de la paciencia a quienes, también en función de razones constitucionales, pudieron sentirse llamados a intervenir en defensa de lo fundamental, cuando lo fundamental corre riesgos de gasificación».

Seguidamente, el presidente de los Excombatientes afirmó que el Estado de las autonomías lleva «a la liquidación total integral, a la destrucción absoluta de España».

Al mismo tiempo que el acto de la Confederación de Excombatientes, tuvo lugar en el teatro Alfíl de la calle del Pez un acto bajo el lema «Falange, una voz para el futuro», al que según los organizadores, asistieron mil jóvenes de las Falanges Juveniles de Madrid y el SEU.

### EN VALLADOLID

El tercer acto «afirmación nacional» tuvo por escenario a Valladolid, donde un militante de Fuerza Joven resultó herido de consideración, al ser arrollado por un vehículo policial que intentaba disolver una formación uniformada de este grupo, poco antes de iniciarse un mitin de Blas Piñar en el teatro Calderón de Valladolid.

Como consecuencia de la actuación de Fuerza Nueva en Valladolid —cuyos miembros aparecieron en las calles con vestimenta y formación paramilitar—, el Gobierno Civil ha iniciado un expediente que, de prosperar, conllevaría una sanción de 500.000 pesetas a la organización.

## Recuérdelo

HASTA EL 27 DE JUNIO  
PUEDE RETIRAR SUS BOLETOS  
PARA EL SORTEO



de la



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

No espere al último día

## Motosegadoras

# BCS

Nuevo concesionario  
para Segovia y provincia

## INDUSTRIAS NUÑEZ

Servicio y repuestos garantizados

Fernández Ladreda, 14

Télf. 415276

## PLAZAS DE GARAJE

Ambulatorio  
c/ Coches  
c/ Morenas (Larga)

Amplias facilidades  
Construcciones Sansigre, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º

Tels. 42.58.02 y 42.58.61

## COMPRO ORO

CUALQUIER PIEZA QUE USTED NO USE O SEA ANTIGUA VALE MUCHO DINERO  
LE PAGAMOS SU PRECIO EN EFECTIVO  
ABSOLUTA SERIEDAD Y GARANTIA

FERNANDEZ LADREDA, 12 - SEGUNDA PLANTA

# TOROS

**EMILIO MUÑOZ  
Y TOMAS CAMPUZANO,  
OREJEADOS**

Palencia.—Toros de Sánchez Arjona, de juego regular.

Roberto Domínguez, aplausos en uno y palmas en otro.

Emilio Muñoz, una oreja en el primero y una oreja y petición de otra en el segundo.

Tomás Campuzano, aplausos en uno y una oreja y petición de otra en el último.

**OREJA A LOS TRES  
ESPADAS**

Plasencia.—Segunda de feria. Toros de Gabriel Rojas. El primero fue devuelto a los corrales y sustituido por un sobrero de Rafael Peralta.

El Cordobés, una oreja en uno y silencio en otro.

Niño de la Capea, una oreja en cada uno de de su lote.

Julio Robles, una oreja en uno y dos orejas en el último.

**MUCHOS AVISOS  
EN BARCELONA**

Barcelona.—Novillos de Juan Andrés Garzón Durán, flojos y de juego desigual.

Roberto Bermejo, silencio en uno y dos avisos en el otro.

Juan Mora, silencio en el primero y dos avisos y bronca en el segundo.

Arturo Blau Espadas, silencio en su lote.

**OREJA AL ALEMAN  
VON DER GOLTZ**

Torremolinos.—Cuatro novillos de Francisco Rubio.

El rejoneador Leandro Hernández, vuelta al ruedo.

José Manuel Maldonado, un aviso y pitos.

El alemán Max von der Goltz, una oreja.

Jesús Cardeño, un aviso.

**FRANCO CADENA DEBUTO  
EN LAS VENTAS**

Madrid.—Novillada, con regular entrada, en la plaza de Las Ventas. De los seis novillos de García de la Peña, sólo se admitió uno, siendo sustituidos los otros por ejemplares de la ganadería de los herederos del conde de Ruiseñada.

Pascual Gómez Jaén, pinchazo y media estocada (ovación) y pinchazo y media estocada (silencio).

Fernando Rivera, estocada, dos pinchazos y descabello, y tres pinchazos; silencio en los dos.

José Franco Cadena, que debutaba en esta plaza, mató mal a su primero, por lo que oyó un aviso; en el otro fue «avisado» también por la presidencia, pese a lo cual el público le hizo dar una vuelta al ruedo.

**SOLUCION  
A TIEMPO LIBRE**

N	N	E	S	N	R	U	O	A
S	O	N	E	O	E	G	U	O
A	L	L	I	T	E	T	G	C
T	N	D	A	H	O	E	S	I
A	O	C	C	L	I	S	O	T
N	H	N	I	S	L	L	N	O
C	A	B	A	Z	A	I	D	I
M	M	P	A	C	I	O	V	S
V	C	A	B	R	A	L	E	S

# SUCESOS

**NUEVE PERSONAS HERIDAS EN INCIDENTE REGISTRADO  
EN LEGANES (MADRID)**

Madrid.—Nueve personas —siete de ellas policías— resultaron heridas en Leganés (Madrid), en el curso de unos incidentes registrados en una manifestación pro-hospital de Leganés y de júbilo por su concesión, que, organizada por el Ayuntamiento de la localidad y las asociaciones de vecinos, se celebró ayer al mediodía, según informaron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil de Madrid.

El acto conjunto se celebró en la plaza principal de Leganés, partiendo de varios barrios.

Un grupo de manifestantes extremistas, que portaban una bandera republicana, fue instado por los servicios de orden para que la retiraran e hizo caso omiso a las reiteradas advertencias en tal sentido. A la vista de ello, los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía que intervinieron fueron agredidos violentamente por el grupo, que, a su vez, incitaba contra ellos a la multitud, por lo que dichos funcionarios se vieron obligados a efectuar unos disparos intimidatorios.

Con la intervención de Policía Municipal y Policía Nacional fue restablecido el orden, si bien resultaron heridos un

policía municipal, un policía nacional, cuatro funcionarios y un subcomisario del Cuerpo Superior de Policía, así como dos particulares, uno de ellos con un tiro en sedal en la pierna.

**MUERE EN ACCIDENTE DE TRAFICO JOSE LUIS NAVARRO,  
JEFE DE SECCION DE LA AGENCIA EFE**

Valladolid.—José Luis Navarro Pineda, de 41 años de edad, jefe de sección en el Departamento de Exterior de la agencia Efe, resultó muerto, junto a dos personas más, en un accidente de circulación ocurrido sobre las nueve de esta noche a la altura del kilómetro 241,300 de la carretera nacional 601 Madrid-León, en el término municipal de Brueces (Valladolid).

El accidente ocurrió al colisionar frontalmente el «Ford Fiesta» matrícula M-6375-CM, que conducía José Luis Navarro, contra el «Seat 127» matrícula CR-4498-E, que conducía Santiago de la O Diez, de 35 años, quien también falleció a causa del impacto.

Otro ocupante del vehículo matrícula de Ciudad Real, que todavía no ha podido ser identificado, falleció en el accidente, mientras que José Luis Navarro Alcocer, de 13 años, hijo del periodista de Efe, sufrió heridas de carácter leve que motivaron su ingreso en la residencia sanitaria de Valladolid.—Efe

## Seat 127.



**Lujoso.**

El nuevo Seat 127 CLX presenta un equipamiento de gran categoría: Faros halógenos. Guarnecidos de terciopelo. Asiento trasero partido y abatible independientemente. Nuevos colores y tapicerías. Asientos delanteros de nuevo diseño. Y muchos más detalles.

Precio F.F. 407.900 Ptas.



**Familiar.**

El Seat 127-5 puertas es la versión más cómoda para llevar a la familia: su interior ofrece asientos anatómicos regulables, apoyacabezas y tapizados de gran calidad. Su motor posee una demostrada capacidad de recuperación en todas las marchas. Y su maletero le permite colocar todas las maletas con asombrosa facilidad.

Precio F.F. 405.300 Ptas.



**Económico.**

El Seat 127-2 puertas es una opción en la que usted podrá disfrutar del mismo nivel de confort que en otras versiones: asientos con apoyacabezas, cuentarrevoluciones, revestimientos interiores en moqueta, luneta térmica y la posibilidad de elegir entre dos motores: 43 ó 52 C.V. Din.

Precio F.F. 345.300 Ptas.



**Y capaz.**

El Seat 127-3 puertas da mucho de sí. La puerta de atrás junto con el asiento trasero abatible ofrecen espacio de sobra para la carga. Y no sólo eso, la economía de consumo y mantenimiento, el motor ágil y potente, todas las características típicas de los Seat 127 también tienen cabida en la versión tres puertas.

Precio F.F. 357.200 Ptas.

# APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS:



**SEAT**

Guiamos de su coche. Cuidamos de usted.

## MOSCU URGE AL GOBIERNO POLACO A QUE EMPLEE LA DUREZA CONTRA «SOLIDARIDAD»

Varsovia.— El comité central del Partido Comunista soviético exigió al parecer a las autoridades polacas que se muestren más duras con los sectores anti-revolucionarios.

### PANORAMICA

**IRLANDA DEL NORTE:** Una «huelga masiva de hambre» fue anunciada por el IRA en la prisión de Maze (Belfast), donde un número todavía indeterminado de reclusos republicanos iniciará su protesta hoy lunes. La consigna del IRA es, como hasta ahora, ayuno hasta la muerte.

**FILIPINAS:** La Policía ha procedido a la detención de diecinueve musulmanes, presuntos sospechosos de conspirar para asesinar al presidente de Filipinas Fernando Marcos y boicotear el proceso electoral de los comicios del 16 de este mes.

**EE.UU.:** Estados Unidos y la Unión Soviética han acordado iniciar en las próximas semanas una ronda de «conversaciones» para preparar el proceso de negociaciones que quieren abrir las dos potencias a finales de 1981 para limitar los misiles de medio alcance en Europa.

**EL SALVADOR:** Unos cien guerrilleros han muerto en los combates librados en las últimas setenta y dos horas en las cercanías del volcán de San Vicente, a setenta kilómetros de esta capital, declararon fuentes oficiales.

**PORTUGAL:** El 52,2 por 100 de los portugueses mayores de dieciocho años preguntados se han manifestado contra la legalización del aborto, según una encuesta realizada por una empresa especializada, publicada por el matutino lisboeta «Diario de Noticias». El 13,9 por 100 se declaró a favor de su legalización y el 27 por 100 lo admite «bajo condiciones».

**INDIA:** A unos 200 se eleva el número de personas que han muerto al precipitarse al río Kosi, en el norte de la India, siete vagones de un tren de pasajeros.

**ITALIA:** El Papa Juan Pablo II apareció dos veces brevemente en público y pronunció cuatro discursos ayer, para subrayar la importancia ecuménica que daba a la festividad de Pentecostes.

**FRANCIA:** En fecha próxima «se producirán unas espectaculares declaraciones del Gobierno francés respecto a la entrada de España en el Mercado Común», según un parlamentario europeo socialista, Georges Sutra, muy próximo al presidente Mitterrand. Esta afirmación la hizo el parlamentario francés en el sexto foro hispánico-francés de Jóvenes Cámaras, que se está celebrando en Toulouse, según comunicaron a la agencia Efe fuentes de dicha reunión.

La petición se contiene, según rumores sin confirmar, en una carta que Moscú envió al comité central del Partido Comunista polaco.

Los rumores indican que en la carta de Moscú se aludía al peligro que para el Gobierno polaco supone la creciente influencia que ha adquirido el sindicato «Solidaridad», presidido por Lech Walesa.

Para hoy, lunes, está prevista una reunión entre el vicepresidente polaco, Mieczyslaw Rakowski, y los dirigentes de «Solidaridad» para que este sindicato desconvoque una huelga de dos horas, prevista para el jueves próximo en cuatro provincias. Efe

## Duros combates entre las fuerzas armadas de Iraq e Irán

Beirut.— Las fuerzas de Irán han mantenido duros combates de artillería con las de Irak en las provincias iraníes de Kuzestán y Kurdistán, informa un comunicado militar de Teherán.

Según el comunicado, las bajas iraquíes durante los dos últimos días han sido de 268 muertos, más de 200 heridos y 140 prisioneros, frente a sólo diez muertos iraníes.

Por su parte, la agencia iraní «Pars» afirma que durante los días 22 al 26 de junio se celebrará en Teherán una conferencia internacional para investigar las «agresiones» perpetradas por Irak contra Irán, conferencia a la que asistirán más de doscientas personas de todo el mundo.—Efe

### NUEVO INCIDENTE CHINO-VIETNAMITA, SEGUN PEKIN

Pekín.— El Ejército chino se enfrentó con un batallón vietnamita que había penetrado en la provincia de Guangxi, causando víctimas entre los «invasores», informó el «Beijing Ribao» (Diario de Pekín).

El incidente se produjo en la región de Fakashan, en Guangxi, teatro de otros enfrentamientos ocurridos desde principios del mes pasado, añadió el diario.

Los observadores estiman que existe gran tensión en la frontera chino-vietnamita y que crece alarmantemente desde hace unas semanas.—Efe

### MAS DE MILLON Y MEDIO DE REFUGIADOS AFGANOS EN IRAN

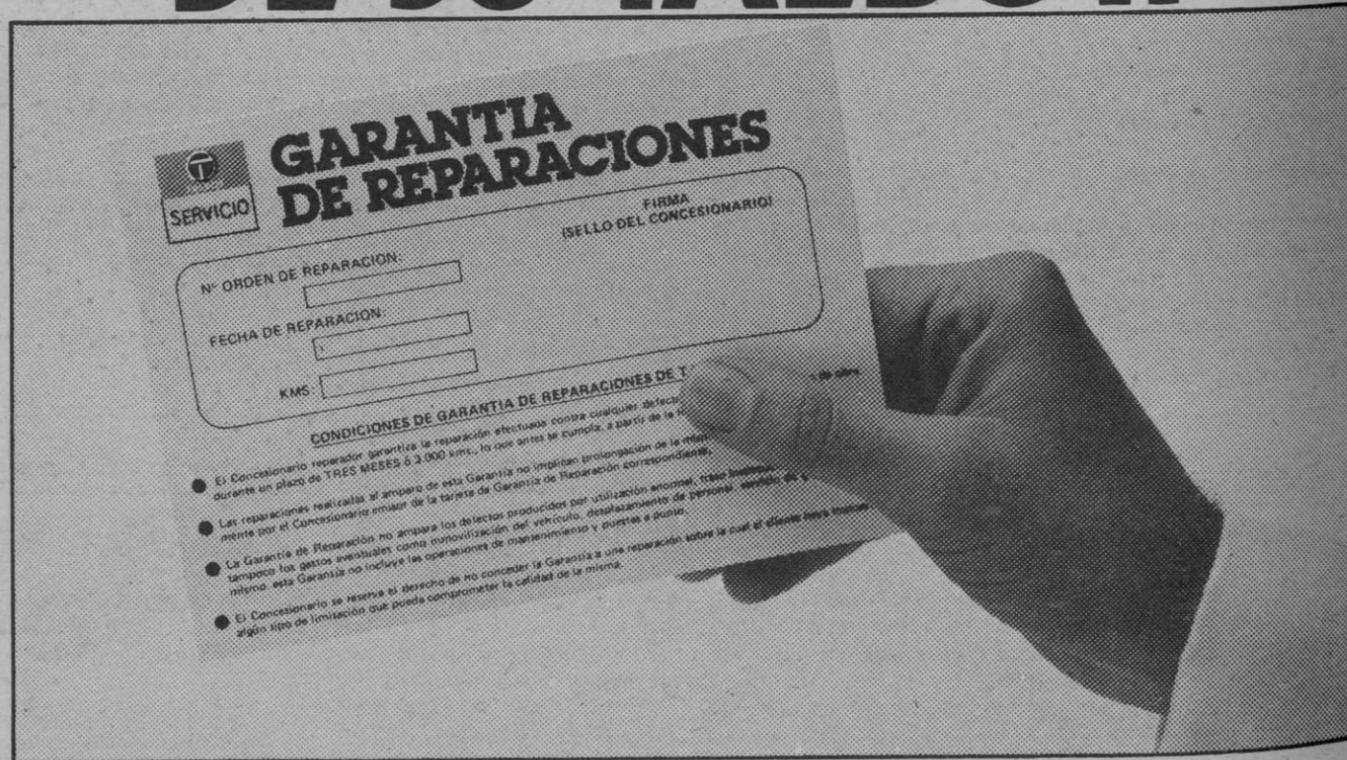
Teherán.— Hay más de millón y medio de refugiados afganos en Irán, ha manifestado en una rueda de prensa el ayatollah Sadeq Jaljali, miembro del Consejo Revolucionario iraní.

Jaljali, que se dirige a China, hizo escala en Teherán.

En la conferencia de prensa Jaljali dijo también que Irán ha acogido a los afganos huidos de su país, a pesar de las dificultades por las que atraviesa el país, en guerra con Irak.

Jaljali desmintió en la conferencia de prensa que el objetivo de su viaje a China sea conseguir material militar, tal como ha dicho la prensa paquistaní.

# ALARGAMOS LA GARANTIA DE SU TALBOT.



En nuestro taller de Servicio, Vd. encontrará el esmerado trato personal del experto.

Un plazo fijo para recoger su vehículo, unos recambios originales garantizados y una factura clara y desglosada, a un precio justo.

Pero hay más. Cualquier reparación efectuada en su Talbot y cualquier recambio original colocado en él, queda cubierto por una garantía de 3 meses o 3.000 kms. Garantía que usted puede exigir y debe utilizar. Aunque nosotros nos cuidaremos de que no tenga que hacerlo, porque estamos seguros de nuestro trabajo.



**MOSA**

Ctra. San Rafael, Km. 64 SEGOVIA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## 2-2. Tras ir venciendo (2-0) la Gimnástica Segoviana se dejó llevar un punto

Los cambios, muy mal realizados, motivaron el resultado final

La taquilla estuvo acorde con el marcador: 16.000 pts. se recaudaron

Tarde de calor la que ayer hizo sobre Segovia. En La Albuera muy pocos espectadores. Tan pocos que en la taquilla sólo se contabilizaron 16.000 pesetas de ingresos, y ello que hubo un grupo de seguidores del Alcázar. Números rojos trajo este encuentro. El terreno de juego fue regado por un camión cisterna antes del comienzo del encuentro y en el intermedio.

### ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Javi; López, Minguela III, Minguela I, Valeriano; Bermejo, Belló (Sáez), Cantalejo; J. Luis (M. Angel), Cuéllar y Poli.

G. ALCÁZAR: Domingo; Monreal, Alfonso, Benito, Herminio, Cuadra, Fernando (Garrido), Julián, Moreno (Fulgencio), Romero y Nito.

ARBITRO: Alcázar. Pasó desapercibido realizando una buena labor.

### GOLES

1-0. Minuto 34. Poli lucha dentro del área grande por la posesión del balón. Consigue llevárselo y muy forzado lanza a portería. El balón, pese al esfuerzo del portero, se introduce en la meta.

2-0. Minuto 55. Minguela I controla el balón al borde del área grande visitante. Lanza con la izquierda y pese a que Domingo toca el balón no puede impedir que se introduzca en la meta debido a la fuerza del chut.

2-1. 61. Fallos defensivos locales propician que Julián se haga con el balón y lance muy bien sorprendiendo a Javi.

2-2. Minuto 84. Rápido contraataque visitante con cambio de juego hacia el lado izquierdo de la portería de Javi. Julián, prácticamente sólo pega al balón y lo introduce prácticamente por el mismo lugar que consiguiera su primer tanto.

### INCIDENCIAS

Quizás como dato curioso haya que señalar la gran cantidad de veces que el balón salió fuera de las tapias del campo. Los jugadores parecían tenerles «manía». Siete saques de esquina lanzaron los locales y cuatro sus adversarios.

### OTRA DE ARENA, ¿Y VAN...?

Otro punto que se va de La Albuera en la presente temporada. Y en mi opinión, que es la que aquí expongo, no hay ni un sólo «pero» que oponer al resultado final. Incluso hasta podría decirse que los visitantes, a poco que hubieran aprovechado sus claras ocasiones de marcar, podrían haber ganado. Por ejemplo, en el minuto uno de partido Nieto se queda con la portería vacía y lanza por encima del larguero; Valeriano entrega mal a Javi y Moreno no acierta a mar-

car con toda la portería para él; en el minuto ocho de la segunda parte Julián remata alto a la salida de un córner, pero estando sólo bajo el mismísimo larguero. Por contra, ¿cuántas ocasiones tuvieron a su favor los locales? Creo que ninguna, Al menos tan clara como las que hemos narrado.

Pero entiendo que donde pudo estar la «sentencia» del encuentro fue en los dos cambios efectuados. Quizás no tanto el de Sáez por Belló, como el de M. Angel por Cuéllar. Cuando este se produjo ya se ganaba sólo por dos a uno. Y como si quisiera asegurarse la victoria, y eso jugando en casa es muy arriesgado incluso de cara al propio aficionado, se cambia a un delantero por un defensa. No lo entiendo. Porque curiosamente es la primera vez que veo a la G. Segoviana en casa con tres delanteros centro y además en su sitio: Cuéllar, Poli y J. Luis. Daba la impresión, al menos de salida, que por fin los azulgrana tenía orden de poner más empeño en atacar que en defender. Cantalejo se situó en la zona intermedia intentando ayudar entrando por las alas. Claro que se pegó demasiado a la línea de demarcación del terreno y él mismo se automarcaba. Era muy poco terreno para su juego de regate. Así las cosas, al menos en planteamiento, parecían estar bien. Mas pasaron los minutos y como en el centro del terreno no organizaba nadie, aquéllo fue una zona «muerta» donde el que más fuerzas ponía, o tenía, se llevaba el esférico. Y el juego comenzó, y terminó, siendo anodino, puesto que el conjunto manchego tampoco realizó un nuego como para aplaudir, aunque como sus jugadores tenían más rapidez en el área lo graban sobrepasar a los defensas y situarse ante el «vendido» Javi, que en muchas ocasiones recriminó a sus compañeros la falta de ayuda.

Por todo y con todo digo que el empate es merecido para los dos, y que si alguien se queja de que fue poco, sólo pueden hacerlo los visitantes.

### ASI LOS VIMOS

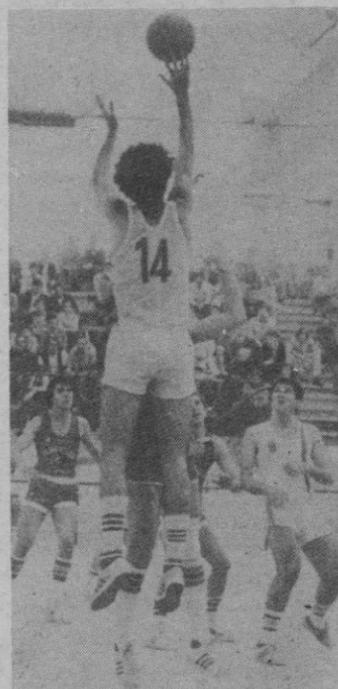
Una vez repasada mentalmente la actuación de cada uno de los jugadores gimnásticos que salieron al terreno de juego, y ante la posibilidad de tener que volver a repetir sobre cada uno de ellos las mismas cosas que en partidos anteriores formulamos, optamos por remitir al lector a crónicas anteriores. Dado que, por desgracia, nada nuevo hay que poner en su labor.

Por el G. Alcázar hay que destacar el empeño que pusieron en conseguir algo positivo para sus colores. Pese a la falta de acierto en sus remates, no se desanimaron y continuaron luchando. Al final de los noventa minutos habían conseguido devolver a los gimnásticos el empate que éstos lograran en aquel campo.

Hay que destacar el oportunismo de Julián, como jugador que sabe situarse. En los demás mucha entrega, pero poco acierto.

J.M. \*

## El mejor de la jornada



En esta ocasión «el mejor» hace referencia a un colectivo. Y es así porque entiendo que el mejor de la jornada de ayer lo fue el baloncesto. El ver sobre las canchas de nuestros pabellones deportivos el noble competir de casi un centenar de jugadores pone de manifiesto el interés que este deporte, tanto en hombres como en damas, tiene en Segovia. Y ayer vivimos una auténtica jornada deportiva dentro del deporte de la canasta. Si lo que se busca es hacer afición, fue una clara demostración para ello. Pero como también se buscaba amistad y practicar un deporte, el «plato» estaba al completo. Jornadas tan interesantes como esta le harían falta cada fin de semana a cualquier deporte. Competir en buena lid, sin importar el resultado final, es algo que por necesario tenemos la necesidad de destacarlo. Dejemos que hoy pongamos al baloncesto como juego, amistad y deporte EL MEJOR DE LA JORNADA.

## En Socuéllamos perdió el Acueducto por un gol a cero

En la primera parte, el árbitro anuló un gol a los segovianos

El calor insoportable que reinó durante toda la tarde de ayer en Socuéllamos no impidió a los jugadores de ambos equipos luchar por esos puntos tan codiciados por ambos, al encontrarse en parecidas circunstancias en la tabla clasificatoria. Al final pudo más el Socuéllamos, si bien las posibilidades estuvieron muy igualadas.

### ALINEACIONES

Socuéllamos: Juan, Ramón, Gascón, Basilio, Castallo, Ortiz, Enriquez, González, Bermejo, Hernández y San Miguel. López sustituyó a Ramón y Moreno a Enriquez.

Acueducto: Mate, Ayuso, An-

gel, Frías, Nené, Isidro, Potito, Bibi, Casablanca, Virgilio y Manolo. Carlos salió en lugar de Nené.

Arbitros: Dirigió la contienda el colegiado Sr. Casadevall, auxiliado por los Sres. Herrera y Navarro, todos del Colegio Castellano. Actuación muy case- ra, cortando el juego en diversas ocasiones sin aparente razón para ello.

El partido comenzó con mucha fuerza a pesar de la temperatura reinante. El Acueducto protagonizó varios avances que finalizaban con disparos contra el larguero. Mientras tanto, la hinchada del Socuéllamos no cesa de animar a su equipo que

busca denodadamente el gol y lo logra a los 31 minutos del primer tiempo, con un formidable disparo ante el que Mate no pudo hacer nada. El Acueducto no se rinde y a los 40 minutos Manolo se hace con el balón y en un precioso contraataque consigue batir al guardameta contrario. Pero de nada le serviría su esfuerzo ya que el árbitro anuló el gol.

La segunda parte pasó sin pena ni gloria, destacándose únicamente el esfuerzo de los jugadores por conseguir un buen resultado para sus respectivos equipos que lucharon hasta el final. Un final al que se llegaría con el resultado ya sabido de uno a cero.

Reproducimos a continuación un párrafo de la crónica del partido publicada en el «Diario de Cuenca».

«Sorprendió el Acueducto esta tarde en el estadio municipal, donde supo inquietar las aspiraciones del Tarancón, desde el primer momento. Marcas muy definidos y férreos a los puntos planquiazules, seguridad en la zaga, una línea media muy combativa y esporádicos pero peligrosos contragolpes que hacían presumir mayores dificultades cara al marcador».

COMPRE un



FIESTA

y llévase una

MOTO VESPA

desde 1 de mayo al 30 de junio

Sorteo 1 de julio

## CHALET

Vendo a estrenar en Parque Robledo. Dos plantas, garaje, calefacción central, amplio jardín; facilidades.

Teléfono 42.47.99

A.P.

\*\*\*

Con respecto al partido jugado el pasado domingo entre el Acueducto y el Tarancón hay que destacar los abundantes elogios que la prensa de Cuenca dedicó al equipo segoviano con motivo del encuentro en el que, si no logró vencer, sí puso en apuros el triunfo del Tarancón.



CRISTOBAL Decoración

LA MAS COMPLETA Y SELECTA EXPOSICION DE MOBILIARIO CON TALLERES PROPIOS

General Santiago, 6  
Teléfono 42 04 94

## La quiniela ganadora

Spal-Atalanta	.....	x
Genoa-Catania	.....	1
Lazio-Cesena	.....	1
Lanerossi V.-Foggia	.....	2
Pescara-Lecce	.....	x
Rimini-Milán	.....	x
Bari-Monza	.....	1
Taranto-Pisa	.....	x
Varese-Sampdoria	.....	x
Palermo-Verona	.....	1
Mantova-Prato	.....	1
Placenza-Novara	.....	2
Reggiana-Triestina	.....	2
Cavese-Cosenza	.....	1

**NUEVO TALLER RITUERTO Y LOBO**  
Motores VM Turbo Diesel  
131-132, LAND ROVER, CHRYSLER 180, DODGE Etcétera  
Carretera Soria, 189

BALONCESTO

En el «Festival» el Banesto se llevó la victoria por tres a uno

Vencieron las junior femeninas dentro de interesantes encuentros

En los mismos términos que habíamos venido anunciando, tuvo lugar ayer en nuestra ciudad un amplio festival de baloncesto en el que tomaron parte alrededor de 90 jugadores y jugadoras de equipos segovianos y el Club Banesto de Madrid. Hubo menos público en el Serichol, donde jugaban las chicas, quizás porque se anunció menos. De cualquier forma hubo interés y el juego se siguió con agrado.

Del desarrollo de los encuentros damos cuenta en breves crónicas de los mismos.

C.B. JUVENTUD (Junior-Senior), 51

C. BANESTO (Junior), 23.

Encuentro cómodo para las segovianas que contaron en su ayuda con algunas jugadoras senior, entre ellas Ana Martín. Las madrileñas resultaron mucho más flojas de lo que de ellas se esperaba y aunque no dieron facilidades, en ningún momento pusieron difícil la situación a sus oponentes. Hubo al comienzo del encuentro incidentes de tipo arbitral que motivó el que el colegiado se negara a arbitrar. Pero del hecho hablaremos a lo largo de la semana. Por el Juventud jugaron y anotaron: Paula (6), Begoña, Isabel, G. Salort (7), M.ª Cruz (11), Cristina (1), Gómez, Isabel, Ana (21) y Fuencisla (5). La mejor jugadora, tanto en defensa como en ataque, fue Carmen Salort, que puso un empeño tremendo en hacerlo bien.

JESUITINAS, 41  
CLUB BANESTO, 73

Para enjuiciar el encuentro con meridiana claridad hay que decir que mientras las visitantes traían su equipo de primera división al completo, el conjunto local actuaba con sus habituales

jugadoras de categoría junior, incluso alguna en edad juvenil, y tan sólo una senior. Curiosamente durante la primera parte, y quizás «agazapadas» en la superioridad contraria, apenas hicieron nada por defenderse. Así concluirían los primeros 20 minutos con un rotundo 13-40, que dejaba las cosas en la distancia justa que en el juego había existido. Pero llegó la segunda parte y las chicas de Jesuitinas, además de demostrar una fenomenal puesta a punto físicamente hablando, realizaron un juego muy bonito, luchando bajo los aros y «suprimiendo» las facilidades que habían dado en la primera parte. Con ellos el encuentro tomó otro cariz, y aunque la victoria del Banesto era lógica, sus jugadoras hubieron de jugar mucho más para mantener su ventaja. Por Jesuitinas jugaron y anotaron: Blanca, Raquel, Katy (4), Paloma (2), Alicia (2), Pepa (6), Malú (17), M.ª José (7), y Conchita (2). Destacó por su gran juego en la segunda parte Malú, que en rápidos contraataques llevó continuo peligro al aro contrario. Realizó un gran esfuerzo. Tampoco en este encuentro dirigieron árbitros del colegio. Ya explicaremos los motivos.

J.P.M. (Juvenil), 79.  
CLUB BANESTO (Juvenil), 86.

Fue con mucho, el mejor encuentro de todos los disputados. El público, que llenó el pabellón teodosiano, pudo aplaudir cuanto quiso al buen juego realizado por ambos equipos. El conjunto madrileño, mucho más hecho que el segoviano y con mucha altura, concluyó la primera parte venciendo por 34-44, y verdaderamente se lo habían merecido. Pero nada más comenzar la segunda mitad el J.P.M. sale a la cancha con un

ritmo de juego fulgurante y una certeza en sus lanzamientos verdaderamente asombrosa. Así, poco a poco, fueron doblegando la resistencia de los jóvenes jugadores madrileños que sin abandonar su lucha, se vieron impotentes para parar el buen juego de los vencedores finales. El J.P.M. formó con Torres (14), López, Arlandis (24), Núñez, Tejero (3), Bayón, Hernando, Matesanz, Berzal, Hurtado (23), Fuentetaja (15) y Sanz. Dirigieron el partido los colegiados Municio y Mínguez. Y Arlandis fue, para mí, el jugador más destacado.

SELECCION PROVINCIAL, 85  
BANESTO, 87.

Había expectación por ver si ante un equipo de los buenos que hay en la segunda división, como lo es el madrileño, la selección podría jugar lo suficiente para vencer. Sin embargo, faltó, esa es nuestra impresión, conjunción, sobrando individualismo. De cualquier forma el encuentro tuvo interés ya que toda la segunda parte fue continua en empates, si bien cuando un equipo iba por delante casi siempre lo era el visitante. A falta de cuatro minutos para el final la selección llegó a tener seis puntos de ventaja, pero la falta de una defensa consistente, hizo que se perdiera un encuentro que si bien se había perdido en la primera parte, en la segunda se debió ganar. El Banesto tiene un buen lanzador de media distancia, un pivot con altura y sabiéndose situar en rebote y un base que dirige y entra con acierto al tablero. En la Selección para mí el mejor Mendoza. El tiempo que estuvo en la cancha realizó una defensa francamente buena y reboteó muy bien en ataque. También Torres, en su reaparición, volvió a ser el alero eficaz en sus lanzamientos desde esa zona. Dirigieron el encuentro los árbitros Municio y Mínguez. La Selección formó y anotó así: Torres (6), González (6), López (10), Porfirio (6), Carlos, Mollinedo (6), Víctor (10), Manrique (8), Emilio (17), Juampi (8), y Mendoza (7). Al final de cada encuentro se hizo entrega a los vencedores de los trofeos en litigio y los perdedores también tuvieron el suyo donado por el Club Banesto. La selección hizo entrega al comienzo del encuentro de un plato de cerámica al capitán del equipo madrileño. J.M.ª

Roland Garros

Otra vez triunfó Borg

Seis veces Roland Garros, cinco veces Wimbledon, la Copa Davis, el Masters y cientos de victorias en otros torneos jalanan la irreplicable historia de Brjon Borg, el tenista sueco de veinticinco años, que ayer, en París, tuvo que pelear a fondo durante más de tres horas para vencer al checo de veintiún años Ivan Lendl, otro gran jugador en cinco apretados sets: 6-1, 4-6, 6-2, 3-6, y 6-1. A Borg no le gustan las cosas sencillas, y París se volvió a rendir.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

Criptanense, 1; Torrijos, 1. R. Vallecana, 1; Uralita, 3. Urbis, 0; R. Madrid, 2. Pozuelo, 0; San Cristóbal, 1. Sonseca, 2; Móstoles, 3. Villaverde, 3; Unión, 1. Manzanares, 1; S. Bárbara, 3. R. Avila, 1; At. Madrileño, 0. GIM. SEGOVIANA, 2; Gim. Alcázar, 2.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA Grupo 2.º

Socuellamos, 1; ACUEDUCTO, 0. San S. Reyes, 1; Roma, 0. Pedro Muñoz, 6; Las Rozas, 0. Osiris-S. José Obrero (s. r.). Simancas, Las Navas (s. r.). Fundación, 0; Aravaca, 1. Barajas-Collado Villalba (s. r.). Azuqueca, 1; Navalcarnero, 1. Mejoreño, 0; Tarancón, 0.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Grupo 3.º

Torpedo 66-Sigüenza (s. r.). El Alamo, 2; R.P. Avila, 0. San Prudencio, 2; Marchamalo, 1. At. Cercedilla, 1; Galapagar, 1. El Escorial, 2; Colmenar, 1. Virgen Soledad, 2; Arenas, 2. Horche, 4; At. Velilla, 1. H. Alcarraño, 0; Cebreña, 0. LA GRANJA, 0; Torrejón Promesas, 3.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

	J	G	E	P	F	C	P
R. Avila.....	32	25	4	1	80	11	56
R. Madrid.....	32	22	4	6	66	16	48
Móstoles.....	32	17	10	5	52	25	44
Villaverde.....	32	16	9	7	62	39	41
R. Vallecana.....	32	15	8	9	58	39	38
Urbis.....	32	13	9	10	41	35	35
Uralita.....	32	12	9	11	37	32	33
Torrijos.....	32	11	11	10	39	45	33
Criptanense.....	32	10	11	11	45	46	31
San Cristobal.....	32	12	7	13	38	46	31
Alcazar.....	32	11	9	12	42	56	31
GIM SEGOVIANA.....	32	11	8	13	43	49	30
At. Madrileño.....	32	11	5	16	57	58	27
Manzanares.....	32	10	7	15	36	52	27
Pozuelo.....	32	10	3	19	33	62	23
Santa Barbara.....	32	9	5	18	41	64	21
Unión.....	32	2	9	21	21	64	13
Sonseca.....	32	4	4	24	31	83	12

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J	G	E	P	F	C	P
Tarancón.....	32	21	7	4	73	21	49
Pedro Muñoz.....	32	18	6	8	81	42	42
Mejoreño.....	32	17	6	9	48	36	40
C. Cillalba.....	31	17	5	9	63	44	39
San S. Reyes.....	32	15	7	10	47	47	37
S. Jose Obrero.....	32	15	4	13	54	46	34
Fundación.....	32	13	8	11	48	43	34
Barajas.....	31	11	11	9	34	32	33
Azuqueca.....	32	10	11	11	35	39	31
Simancas.....	32	11	8	13	42	46	30
ACUEDUCTO.....	32	11	7	14	41	41	29
Osiris.....	32	10	8	14	50	59	28
Navalcarnero.....	32	9	10	13	46	57	28
Socuellamos.....	31	12	4	15	40	54	28
Roma.....	32	9	9	14	42	53	27
Aravaca.....	32	9	8	15	48	64	26
Las Navas.....	32	5	6	21	60	98	16
Las Rozas.....	31	8	4	19	38	52	15

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3.º

	J	G	E	P	F	C	P
Colmenar.....	32	22	5	5	95	44	49
San Prudencio.....	31	17	9	5	51	33	43
Torrejón Promesas.....	32	16	9	7	66	39	41
El Escorial.....	32	18	3	11	92	44	39
R.P. Avila.....	31	16	7	8	58	32	39
H. Alcarraño.....	32	14	9	9	54	41	37
LA GRANJA.....	32	14	7	11	59	40	35
El Alamo.....	32	12	9	11	37	45	33
At. Velilla.....	32	12	8	12	65	65	32
Marchamalo.....	32	10	12	10	41	51	32
Arenas.....	32	12	8	12	46	58	32
Cebreña.....	32	13	4	15	63	61	30
Horche.....	32	12	5	15	46	57	29
Galapagar.....	30	8	8	14	38	48	24
Torpedo 66.....	31	11	2	18	42	60	24
Virgen Soledad.....	32	6	8	18	44	88	20
At. Cercedilla.....	32	6	4	17	37	83	16
Sigüenza.....	31	4	4	23	31	82	12

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

PATATERIA Y FRUTOS SECOS

Fernández Ladreda, 24.  
(entrada por corredor junto Bar Dakota)

SE PRECISA VENDEDOR

Cerramientos puertas y escaparates. Únicos en el mercado

Interesados a comisión, dirigirse por escrito al Apartado 501 de Valladolid

FIRMA INTERNACIONAL DE COSMETICA

SOLICITA

DISTRIBUIDOR

Para SEGOVIA y provincia. Interesados diríjanse (acompañando solvencia y curriculum vitae) a:

SEÑORITA MACHICADO. San Cipriano, 15 MADRID

# Telefónica Informa

Extracto de los discursos pronunciados por el Presidente de la C. T. N. E., **D. Salvador Sánchez-Terán** y el Consejero Delegado, **D. Diego Martínez Boudes**, en la Junta General de Accionistas celebrada el pasado viernes, día 5 de junio, en Madrid, con 5.235 asistentes.\*

## Telefónica, motor de la inversión española

Inversiones en 1980: 115.839 millones de pesetas.  
 Inversiones en 1981: 135.000 millones de pesetas.  
 Lucha contra el paro: 2.700 nuevos empleados en 1980.  
 Contratos de exportación con 6 países.



## Dividendo del 11% sobre el nominal

Se repartirán 23.816 millones de pesetas entre los 600.000 accionistas.

Crecimiento sostenido de la cotización en Bolsa de las acciones.

## Mayor atención al usuario

Dentro de las atenciones al abonado, Telefónica se propone las siguientes:

- Copia del contrato al abonado.
- Transparencia informativa sobre todos los condicionantes de instalación telefónica.
- Reglamento de relaciones Compañía-Abonado.
- Manual de información general.
- Más rápida atención a la demanda de nuevos teléfonos.

## Lo que pagan los españoles por el teléfono

	Número de abonados	%	Facturación media mensual/Pts.
<b>Abonados particulares</b>			
De consumo mínimo.....	414.583	8,44	393,-
De consumo bajo.....	2.886.570	58,73	848,-
De consumo medio.....	1.218.472	24,79	1.678,-
De consumo alto.....	395.489	8,04	4.790,-
TOTAL	4.915.114	100,00	1.334,-
<b>Abonados no particulares</b>	2.138.908		4.899,-



## Habrà ampliación de capital en 1981

El Consejo de Administración anunciará las condiciones.

\* Los accionistas que lo deseen pueden retirar la Memoria correspondiente al Ejercicio de 1980 en nuestras oficinas financieras.

Las tarifas han subido en 1981 menos que el coste de la vida y los salarios

## Entramos en la Era Electrónica

Inauguradas las primeras centrales con "inteligencia" dirigidas por ordenadores, en Madrid y Valencia.

En 1982, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, comienzo del servicio de "Videotex".

En breve, teléfono electrónico.

63.000 empleados a su servicio

### MAS DE CINCUENTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS DE MULTAS POR FRAUDES EN EL SEGURO DE DESEMPLEO

Madrid.—Once mil cuatrocientas cincuenta y siete empresas fueron controladas durante el mes de mayo, y las sanciones propuestas ascendieron a 55.431.479 pesetas.

Los trabajadores encontrados en fraude en el seguro de desempleo fueron 1.415, lo que porcentualmente suponen el 0,89 por ciento en relación con la plantilla laboral sometida a control por la Dirección General de Empleo, frente al 0,08 registrado en abril.

### 1.300 MILLONES DE DOLARES, DEFICIT POR CUENTA CORRIENTE

Madrid.—La balanza de pagos por cuenta corriente ha arrojado un déficit de 1.363 millones de dólares durante los dos primeros meses de 1981, según los últimos datos oficiales a los que ha tenido acceso «Efe».

Este déficit supone un incremento de cerca del 40 por ciento respecto a los 993 millones de

dólares de déficit por cuenta corriente registrado en el periodo enero-febrero de 1980.

El incremento de déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente se debe, sobre todo, al aumento del déficit de la balanza comercial en más de 230 millones de dólares. El resto de las partidas se han mantenido en

niveles similares a 1980, a excepción de las rentas de inversión, cuyo déficit ha aumentado en casi 100 millones de dólares.

### Creación de un organismo internacional que defienda a los autores dramáticos

Madrid.—El comité permanente de autores dramáticos, reunido en el XIX Congreso del Instituto Internacional de Teatro que se desarrolla estos días en Madrid, ha decidido constituir un organismo internacional para defender y promover a los autores dramáticos.

Varios investigadores prepararán un informe general detallado sobre medios necesarios para ello, y las delegaciones belga y francesa examinarán las posibilidades de aportar los medios económicos necesarios para realizar el proyecto. La delegación española ha sido encargada de convocar una reunión general para examinar el informe redactado por los investigadores antes del mes de diciembre de 1982.

Dentro del mismo Congreso del IIT, la delegación búlgara informó sobre el Festival de Teatro de las Naciones que se celebrará cada dos años en una ciudad y que en esta ocasión tendrá como escenario Sofía, entre el 20 de junio y el 5 de julio del año próximo.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
09001...50.000		09002...55.000		09003...50.000		09004...50.000		09005...55.000		09006...50.000		09007...50.000		09008...50.000		09009...50.000		09010...50.000	
09041...652.500		09042...55.000		09043...50.000		09044...50.000		09045...55.000		09046...50.000		09047...50.000		09048...50.000		09049...50.000		09050...50.000	
78791...50.000		78792...1.055.000		78793...20.000.000		78794...1.050.000		78795...155.000		78796...50.000		78797...50.000		78798...50.000		78799...50.000		78800...50.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
301...50.000		532...55.000		453...50.000		184...50.000		215...55.000		396...50.000		187...50.000		859...50.000		180...50.000			
481...50.000		2...5.000		873...50.000		774...50.000		795...105.000				317...50.000							
						864...50.000		95...55.000											
						874...50.000		5...5.000											
						944...50.000													

# HACIENDA INFORMA

FICHA Nº 1

## Quiénes están obligados a declarar

Están obligados a presentar declaración las personas que, durante el año 1980, tuvieron rendimientos superiores a 300.000 Pts., contando los obtenidos por los miembros de la unidad familiar y por estos conceptos:

- Rendimientos del trabajo personal (trabajadores, empleados, funcionarios).
- Rendimientos de explotaciones económicas (industriales, comerciantes, agricultores).
- Rendimientos de actividades profesionales o artísticas.
- Rendimientos del capital
- Incrementos de patrimonio (plusvalías).

### Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Pago fraccionado.- Para comodidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. En este caso se utilizarán únicamente, los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

El ordenador comprueba.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan despachos en Fernández Ladreda. Razón: Teléfonos 429214 - 428315.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 422255.

SE alquila piso con derecho dormir para chicos o chicas. Teléfono 428699 (llamar de 4 a 7).

SE alquila piso amueblado, temporada verano, llamar de 4 a 7. Teléfono 428699.

SE alquilan naves ganaderas con parcelas de regadío, próximas a Segovia. Teléfono 425024.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, ascensor, agua caliente. Teléfono 425630.

SE alquilan dos habitaciones con cocina independiente y aseo. Teléfono 420334.

NECESITO piso céntrico, sin muebles, en alquiler. Teléfono 421500 extensión 249.

SE alquila local comercial. Cristo del Mercado n.º 11 (esquina).

PRECISO piso o apartamento con dos habitaciones. Teléfono 413126.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PARVULARIO Abecedario. Obispo Quesada, 40, tercer bloque, Segovia. Abierta la matrícula.

INGLES, clases recuperación, todos los niveles, profesorado nativo titulado. Teléfono 427537.

FISICA, química, matemáticas, BUP, COU, magisterio licenciados. 428547, 425171, 414327.

## HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso con garaje. Preciosas vistas. Calle Daoiz. Facilidades.

LLANCASA. Oficinas, estudios, despachos, consultorios, etc. Gobernador Fernández Jiménez. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. 3, 4, 5 dormitorios, exteriores. Facilidades.

TOVAR. Piso 2 dormitorios y salón calle Valdevilla. Muchas facilidades.

TOVAR. Piso 3 dormitorios, 2 servicios, calle San Nicolás. Facilidades.

TOVAR. Traspasos Avenida José Antonio, 40, 120 metros. Rentas normales.

TOVAR. Inversores, magnífico local 660 metros cuadrados a 200 metros Acueducto. Ocasión.

TOVAR. Locales 100 metros Polígono San Millán. Magnífica inversión. Facilidades.

TOVAR. Piso señorial Gobernador Fernández Jiménez. 180 metros, 4 dormitorios, 2 salones, garaje. Facilidades.

MIGUEL TOVAR tiene lo que busca en pisos, locales, apartamentos, chalets, solares. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## TRABAJO

SE necesita chica fija, temporada verano, para San Rafael. Teléfono 983-233945.

NECESITO aprendiz adelantado. Restaurante Juan Muñoz. Referencia 17.581.

NECESITO pinche de cocina. Residencia Tagore. (Ref. 17694).

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CARPINTERIA de aluminio, cristalería, presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

GESTICOOP. Organización, gestión y asesoramiento de Cooperativas. Ruiz Alda, 4. 426847.

## VEHICULOS

VENDO tractor Fendt, seminuevo. Teléfono 560395.

MOTO Ossa trial 350, SG-8866-B. Teléfono 423546.

## VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENDO o cambio piso en Valdemoro (Madrid) por otro en Segovia. Tratar, F. Ayuso. Abades (Segovia).

SE vende casa con corral en Torrecaballeros. Razón: 423885.

VENDO finca en parcelas San Marcos. Razón: Carretera de Arévalo, Km. 9.

SE vende piso muy barato. Informes: Conde Sepúlveda n.º 1, portería. Teléfono 422330.

VENDO piso barrio La Albuera. Teléfono 427549.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VENDO piso y plaza de garaje en carretera Villacastín, 6, 1.º 1.

SE vende piso situado en calle Tours, 6, 8.º F. Edificaciones Zaffer, Segovia. Teléfonos 91-2543088 y 91-2435074 de Madrid, en Segovia 413945 (de 4 a 7).

SE vende dormitorio completo matrimonio; armario grande. Razón teléfono 420674.

GANADERO, equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordeñadoras cántaro y carretilla bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leones Castilla, 9.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción. 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

Atención CARNICEROS Y PESCADEROS

## SE VENDEN

Furgonetas USADAS, REVISADAS Y GARANTIZADAS, EQUIPADAS CON ISOTERMO

FACILIDADES DE PAGO

AGROMESA - Concesionario EBRO  
Polígono Industrial - SEGOVIA

## HAGASE TECNICO EN ENERGIA SOLAR

(Cursos acelerados)

Distintos niveles de preparación. Envíos mensuales. Con evaluaciones periódicas. Clases teórico prácticas.

Ultimos días de matrícula

GUTHER

Fuencarral, 116. Madrid

## Se traspasa

NEGOCIO DE HOSTELERIA POR NO PODERSE ATENDER.

LOCAL 300 M. CUADRADOS

GRANDES INGRESOS

BOLERA HOLLYWOOD

RAZON: TELEFONO 14 03 47

CUELLAR (SEGOVIA)



## CAJA RURAL PROVINCIAL

COOPERATIVA DE CREDITO, Ltda.  
SEGOVIA

### Convocatoria de asamblea general

Por acuerdo del Consejo Rector de esta Caja, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos de la Entidad, y 24 de la Ley General de Cooperativas, de 19 de diciembre de 1974, por la presente se convoca a las sesiones que han de celebrar las Juntas Generales, Ordinaria y Extraordinaria, de esta CAJA RURAL PROVINCIAL, el día 11 del próximo mes de junio, jueves, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las doce horas en segunda, en el Salón de Actos de los Servicios Provinciales del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, sito en la Avda. de Fernández Ladreda, núm 31, de esta capital, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

##### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

- 1.º—Misa rezada en la iglesia de San Millán, a las diez horas, ofrecida por el alma de los asociados fallecidos.
- 2.º—Lectura de la Memoria de actividades, Balace de Situación al 31 de diciembre de 1980 y distribución de Resultados.
- 3.º—Propuestas del Consejo Rector.
- 4.º—Ruegos y preguntas.

##### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

- 5.º—Renovación de cargos rectores.
- 6.º—Renovación cargo de Interventor de Cuentas.
- 7.º—Intervenciones
- 8.º—Designación de dos socios para aprobación de acta y firma de la misma.
- 9.º—Clausura de la asamblea.

Nota: Ponemos en conocimiento de nuestros asociados de que si alguna circunstancia les impidiera asistir al acto, podrán delegar, por escrito, en otra Entidad asociada, si bien ningún socio podrá ostentar más de dos representaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 26.6 de la Ley General de Cooperativas.

Segovia, 20 de mayo de 1981.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO RECTOR DE LA CAJA, Arturo Acosta García.

# EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Fernández Ladreda - Ezequiel González

## PROXIMA INAUGURACION DE LA GALERIA COMERCIAL QUE ESPERABA SEGOVIA

Prepárese para hacer la mejor inversión de su vida

Viviendas y apartamentos a precios muy ventajosos

Aproveche ahora una ocasión que no volverá a repetirse

Y además llave en mano y escrituras en el acto

INFORMACION Y VENTA:

## INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10. Teléfono: 41 51 90

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Polonia

## Inminente peligro de invasión soviética

Varsovia.— La existencia de Polonia está en peligro y los sindicatos independientes «Solidaridad» han agotado la capacidad negociadora del Gobierno, aseguró el vicepresidente del Ejecutivo polaco, Mieczyslaw Rakowski.

En una alocución ante miembros

del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP, comunista), ayer domingo en Bydgoszcz, Rakowski resaltó que el diálogo pacífico entre autoridades y sindicatos no podrá sobrevivir bajo las circunstancias presentes.

El peligro de una inminente

invasión de las tropas del Pacto de Varsovia en Polonia se ha acrecentado en las últimas horas, tras la entrega de un comunicado de prensa a las agencias informativas occidentales acreditadas en Varsovia, en el que se indicaba que los dirigentes soviéticos habían dado un ultimatum a Polonia y que se habían enviado tropas soviéticas para afianzar «el servicio de comunicaciones en este país».

El comunicado, cuya procedencia y veracidad no han podido ser confirmadas hasta el momento, justificaba esta acción militar por la «falta de confianza en el Partido y el Gobierno polacos».

Fuentes bien informadas de Varsovia señalaron que Moscú ha exigido al comité central del POUP que actúe con más firmeza contra «los contrarrevolucionarios» en la conferencia que celebrará mañana para discutir la situación actual y algunos puntos del congreso extraordinario del Partido.—Efe

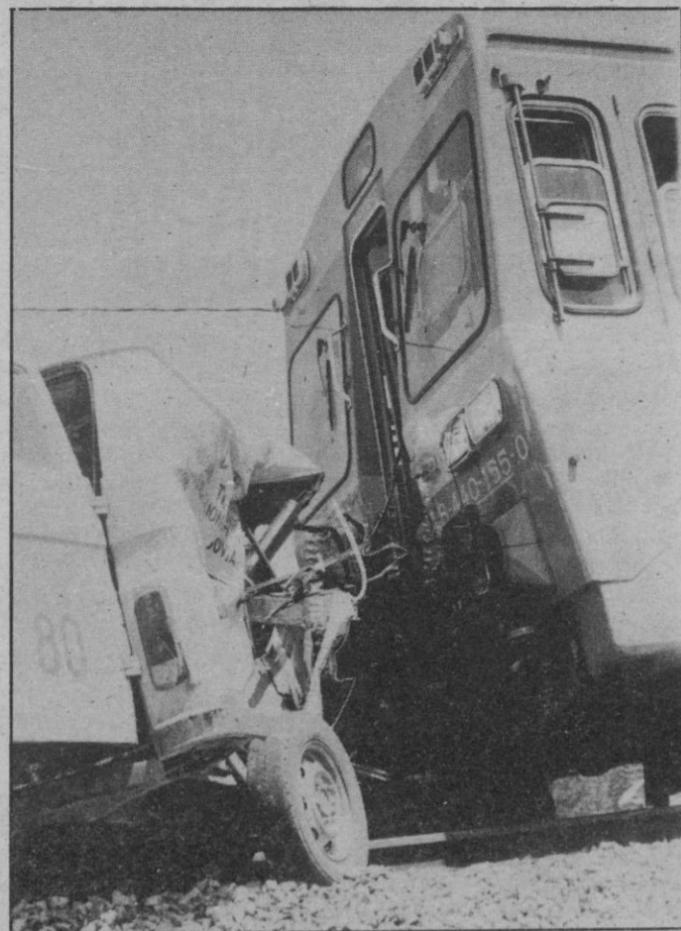
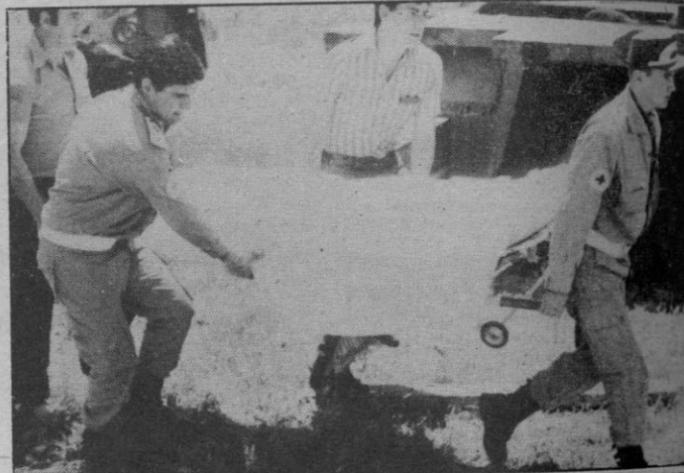
## Seis muertos en el paso a nivel de La Aparecida

### El tren arrolló a una furgoneta ocupada por trabajadores

Un trágico suceso ocurrido alrededor de la una y media de esta tarde ha dado origen a la muerte instantánea de cinco personas, quedando otra más con heridas de suma gravedad, que falleció antes de llegar a la residencia sanitaria de nuestra ciudad. El hecho ha ocurrido

en el paso a nivel de La Aparecida, al ser arrollada una furgoneta por un tren eléctrico que desde nuestra ciudad se dirigía a Medina del Campo.

Por razones que de momento desconocen, la furgoneta, matriculada en Segovia-1982-B, propiedad de la empresa He-



rederos de Francisco Domingo Constructores, a la que también pertenecían los ocupantes, rebasó la barrera de protección del paso a nivel, que estaba echada, y al irrumpir en la vía, el tren arrolló al vehículo, que circulaba con dirección a Segovia, al que arrastró violentamente varios centenares de metros. Lo aparatoso del suceso y la violencia del encontronazo produjo la muerte instantánea de cinco de los ocupantes de la furgoneta, como decíamos, cuyos cadáveres quedaron materialmente aplastados, y heridas de suma gravedad a otro de los ocupantes, que falleció al ser trasladado a la residencia sanitaria.

Apenas conocido el hecho, se personaron en el lugar el juez de Instrucción, Fuerzas del Orden Público, Cruz Roja, ambulancias y numerosos vecinos de Valverde del Majano.

Según noticias, que en los primeros momentos confirmaron, los ocupantes de la furgoneta, una DKW, venían desde Tabladillo, donde trabajan en las obras de una fábrica en construcción, a fin de comer en sus domicilios.

(Fotos: AURELIO M.)

Vizcaya

## Dos heridos por disparos de la Policía en Portugalete

Portugalete (Vizcaya).— Dos individuos han resultado heridos por bala esta mañana en Portugalete en el curso de un incidente por dos coches zeta de la Policía Nacional que dieron el alto a un vehículo en el cual iban cuatro personas que intentaban huir.

Según testigos presenciales, sobre las cinco y media de la mañana, dos coches «zeta» de la Policía Nacional procedieron a interceptar a un «Simca 1.200» de color granate, ocupado por cuatro individuos. Uno de los coches policiales golpeó al «Simca 1.200» momento en que sus cuatro ocupantes intentaron huir corriendo. Tras darles el alto y efectuar varios disparos al aire, la policía disparó con pistola sobre los individuos. Resultado dos heridos, uno detenido y el otro escapó.

Según testigos presenciales, en la huida se pudo ver que los individuos portaban dos pistolas y una escopeta de cañones recortados. Junto al lugar donde se ha producido el incidente existe una sucursal de la Caja de Ahorros Municipal, que ha sido atracada varias veces, por lo que algunas hipótesis relacionan, en un primer momento, ambas circunstancias.

Los heridos fueron trasladados en primera instancia a la clínica de San Juan de Dios.

Por el momento se desconoce la identidad de los heridos, así como del detenido, por no llevar documentación.—Efe



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL MUY ILUSTRE SEÑOR

### Don Pedro González López

(Canónigo de la Santa Iglesia Catedral)

Que falleció en Segovia el día 9 de junio de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 9, a las 9,45, en la Santa Iglesia Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto



LA SEÑORA

### D.ª Paula Escribano Herranz

Falleció en Chañe el día 7 de junio de 1981  
A los 61 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolado esposo D. Antonio Moreno Gómez (guarda forestal); hijos Claudio, Joaquín, José Antonio, Juan Carlos y Ana María Moreno Escribano; hijos políticos Ludi, Mari-Trini y Resti; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy, día 8, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio del mismo.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 9, a las once.

## ¿Publicidad eficaz?

## En EL ADELANTADO